



# КОМИ МУ

РЕСПУБЛИКАСА ВОЙТЫРЛӨН ГАЗЕТ

Четверг, 1992 вося февраль 20 лун

№ 21 (14717)

Доныс 20 көп.

РЕСПУБЛИКАЫСЬ  
ЮОРЬЯС

## Черид зарни

Кольом во на Ижемской райпотребсоюз уджаліс эз омёля. Иналёма 33 миллион шайт дон сёян-юан, көм-пасыкөм, мукөд төвар: урчитомысь нель миллиондун уджык. Дерт, та мындаыс өкмис и доньяс кыпөдөм вөсна.

Но сэк жө гырысь доньясы коньялөны и сёян-юан вөчысысөс. Сідз, Ижемской заготконторасы войтыр көльом во кыйысны 23 тонна чери. Кый бригадалы вын сертыс вөлі нөшта уджык. Но чери кыйысыслы ковмис өвсыны вертолётон лэбаломысь. Сынөдө өтчыд кыпөдчыломысь авиаторыаслы колө мынтыны 7—8 тысяча шайт. Тада над черид збылысь лөб зарни. А вездеходнад ылөб ветлан! Да и сын журьяломыс прамөя ректө зөптө.

Пөдлэсын выйын Шельюрса орс. Вузасыныс нинөмөн, а мый воө — вывт дөна. Поселокса потребительской общество дасытысь босытны татчөс пекарня да столөвөй. Көкныдджык-ө лөб поселоксаыслы!

Олөмыс велөдіс артасыны и совхозысын уджалысысөс. Государстволы йөв-йи иналөны өти донысы, магазин джиджын жө сійө — некымын пөв нин донсялөма. Со и вөссялөны совхозысын асланыс магазиняс. Мошьюгаын магазин көсйө вөстыны «Мохченской» совхоз, Бакурын — «Ижемской». Водзасыс лөсөдө Ластаын и ассыс пекарня. Красноборын татчөс совхоз чөбө сьом, мед вөстыны столөвөй.

Г. Филиппов.  
Ижемской р

## Ралейтан кө рисуйтчыны

Кольом пекничаө профсоюзяслөн культура керкаса фойейн вөссыс экспресс-рисуйтчөм кузя республиканской выставка. Авторыс В. И. Вислоушкин. Сійө Вуктылысь. Кыдзи эскөбө Владимир Иванович, татшөм ногөн рисуйтчыны позьб велөдчы быдөнөс: челядьбс и верстыбөс. Тырымөмөн пө квайт урок. Субөтөд да вөскресеннөбө Владимир Иванович велөдіс некымын мортөс, а вильлунд нин велөдчысыслы картинасыс вөзуалысы аукцион вылын. Доньясыс оз «курччасыны» — өти-кый шайт...

Онй выставка вылас 300 гө-гөр картина. Сійө лөб вөссыс февраль 24 лунөдз. Кодй көсйө ньобны дөнтөм картина, велөдчыны рисуйтчыны, позьб волыны профсоюзяслөн культура керкаб (Бабушкин нима улица, 4 номера керка).

Н. РАЗМЫСЛОВ.

Аски Сыктывкарин вөссьө Коми ССР-са журналистясэ союзлөн XIII съезд. Серныс сәні панясэ, дерт, и карьясса да районьясса газетяслөн олөм-вылөм йылысь. Бөрья кадө найөс дзикдө кутисны дзескөдны. Медся нин сьөкыд коми кыв вылын петысь изданиеяслы. Та йылысь и мөвпалө Көрткерёвскөй районьыс «Звезда» газетса редактор Владимир Петрович ПОТАПОВ:

— ГАЗЕТ-ЖУРНАЛЪЯС лөдзөмын өнй уна гөбөрвөтөмторйыс. Кымын во уджала печатын да татшөм лөкасө эгө на өвлөй. Он төд, мый лөб аски, петас оз газетид вөжон либө тэлысь мысты. Босытам көтө мянылысь «Звезда» газетнымөс. Сійөс лөдзөм могысь таво колө нин 600 тысяча шайт. Кольөм воын серти некымын пөв уджык. А кысь та мында сьөмөс босытан? Шуам, кутшөмкө пай сетасын республикаса бюджетясыс. Но тайбө войт мында. Унджыккөс ковмас аслыным корсыны, кинимөс нөжөкдөмөн ветлөбдыны. Ме эскөбө шуи, мый бөрья кадө газет-журнал вөчысыс дзикдөз кутисны өтдортны. Унджон мян мукөд серти өна ичөдджык. То өтигор оз тырмы, то мөдтор. Водзын кө, кор партия став властысө асланын кутис, журналистясэ тө бон-бус пинявлөсны, вөмтө злөлысны тупкыны, өнй чина йөз жө мөд туйбөд муноны, көсйөны шайт өтөбөдн топөдны газет-журналясэб. Та йылысь өс сөрни муис

## КӨТЪ БУРАС И ЭСКА...

февраль 7-өд лунө Ухтаын, кытчө чукөртчылысны карьясса да районьясса газетясэ редакторясэ. Дерт, эз быдлаысь волыны, но кодьяс вөліны, вель дөзмөмабс талунья олөм вылө. Шум өтвутны журналистясэ вынысь, корны учредительясэ, республикаса правительствөс, народнөй депутатясэс, медым найбө мөвпыштлысны мян төждөйяс йылысь. Тани жө дөсөдөм забастовка котыртомнөбөдм кузя комитет, шум февраль 15-өд лунө газетясэ медвөддзэ длет бөксө лөдзыны тыртөмөн. Мый ми корам? Оти-кө, содтыны уджон, медым сійө көтө кутшөмакө лөсылс өнй доньясыс. Мөд-кө, учредительясэ өнджыка төждысыны журналистясэ вөсна, мөмөдны найбө оргтехникаби, мукөдторйөн. Коймөд-кө, учредительясэ жө сетны газетясэ лөдзөм могысь колана мында сьом, мезданы коммерческой удж нөбөдгөн прибыль вылө налогоысь. Нельөд-кө, 1992—1995 воясө выльмөдны типографиясы, вөжны сэтгыс оборудовани. Со татшөм корьмьясы ми шьөбдчим асланым учредительясэ дөрө. Мый водзөбө? Оз кө, шум, нинөм вөжысь, республикаса правительствө өвтыштчас мянысь, ковмас мукөд туй корсыны. Позьбө кутшөмкө над чөж не сетны газетясэын

учредительясэсыс официальной юбрьясэ, индөбьясэ да с. в. Либб дзикдөз дугбдылыны газетясэ лөдзөмөс, дивитны В. И. Худяевсэ да Б. Н. Ельцинсэ, правительствөясэс прессаыс пөдтөм-вөбмысь. Газет-журналясэб и өнй көсйөны повлөбдыны дженьыдик, но эзлөд дом повод йылыны. Свобөднөй, некөдды юрбитысь пресса йылысь сөрни — тайбө, ме думысь, сөмын бөльгөм.

Дерт, карьясса да районьясса газетясэ олөны оз өткөдя. Отияс озырджыка, мөдьяс корысылөны. Шуам, войвыс карьясын кыз сьөма предприятиөд уджык. Найбө вермөны вичмөдны сьөмтө редакциясыс. Сідз, Усинскса журналистясэсыс спонсорясэ козыналөмабс матө 150 тысяча шайт. Ме ог шу, мый колө вөмнымөс паськөдөмөн өвны, виччысыны, кор кодкө мыйкө сетас. Аслыным колө жө лөбдчыштыны. Вөссьөдны выныны мөс коммерческой уджлань, йитөд кутны спонсорясэб, гашкө, содтөб сьөм чуктөбөдм могысь лөдзыны киньясыс, брошюралыс да с. в. Гөбөрвоа, мый вөча шуасыны — абу пө быд редакциялөн өткөдө позянлуныс. Та вөсна журналистясэлы бытө колө өтвутны вынысынымөс. Отувьялунтөбгөд мянөс дзикдөз топөдасыны. Мед тайбө

эз лө, водзөмөстчөмөс виччысыам республикаса журналистясэлөн союзясны. Сэтчөс правлениылы, президиумлы колө тшөкыдджыка шьөддчыны правительствө дөрө, корны, мед найбө эз вунөдны журналистясэ йылысь. Сэсыс куш корьмнад водзөтө сьөкыд жө муныны. Ме думысь, журналистясэлөн союзлы нөшта өнджыка позьб сөтчыны-пырөбчыны коммерческой уджлань. Мед газет-журнальясса войтыр вермисны лючки өвны, мед налөн лоис содтөд сьөм. Шуам, колис кө уджтөг журналист, творческой котырлөн вөлі позянлуны сылы отсавны, тшөтш и сьөмөн. Оти кывиди кө, мед союз лоис сэтшөм вынөн, кодкөд лөддысыс и мян правительствө, код гөбөр эскөбө өтвутчыны журналистясэ. Сэки, төдөмысь, татшөм котырад пырны окөтитысьыд лоас нөшта уджык.

Бөрья кадө газет-журнальясыны уджалысысыс абу көкни. Ас серти төда. Со өнй мян редакцияын куйм морт оз тырмы. Став уджыс усьб некымын журналистлөн пельөм вылө. Сэсыс кывиби лөсөбдчыны пенсия вылө петны. Но юрнымөс, тыдалө, өшөдны оз көв. Эска, мый газетясэ и водзө кутасыны петны. И мед эскөбө тайбө эскөмыс збыльмысь.

А. ВАСИЛЬЕВ.

### ● ВИЛЬ ЭКОНОМИКА

## Мый медся инасыө?

Кольом во республикаын уджалысны Коми төварнөй да Вокругаса региональной төварной биржасыс. Отланы найбө нөбөдны 52 торг, лөи кырымалөма тысячаыс унджык контракт, мөд ногөн, та мында вөчөма делөвөй сделка.

Биржасыс пыр вузалысыны нөбөдны матө 490 миллион шайт дон быд сикас вөчөмтор. Медся уна — 65 процентсө — йөзлы төвар. Сы лөдын — культурно-бытөвөй төвар (37 процент), лөкөй промышленностьон лөдзантор (пөшти коймөд пайыс), вель уна курыд зөлля.

Производственно-технической продукция вылө оборотсыс усьб коймөд пайыс. Кыдзи и пыр, окөтапырысь нөбөдны-вузалыны сырьө, тэсөплака, пуысь изделиеяс, кутшөмкөсө техника да оборудовани.

Г. ГЛУШАЕВА,  
статистикалөн республиканской управлениыса начальникөс вөжысь.



### БРИОССЕЛЬ

НАТО-са генеральной секретарь Манфред Вернер волас февраль 22—25 луньясө официальной визитөн Россияб да Украинаб. Та йылысь вөлі юртөма НАТО-са штаб-квартираын.

Москваын сійө аддзысылас Россияскөй Федерацияса президент Борис Ельцинкөд, правительствөыс мукөд йөзкөд, сөринтас өтвувья вооруженной выпьясыс главнокомандующөй Евгений Шапошиковкөд.

Киевын сійө аддзысылас Украинаса президент Леонид Кравчуккөд, иностранной делбьысса да оборонаса министрясэкөд.

### БЕРЛИН

«Пытшкөбьысэ выль потас» вермас лөны Германияын,

федеральной муясын кө важ мөз 70—80 процент вөссьөдлысысь лөб Рытыввын Германияын. Та вөсна майшамьон сөрни тис Дрезденын пресс-конференция вылын немецкөй социальнөй союзса (НСС) председател Рейнхард Келлер. Сійө шуис, мый вылысь колө индавын тайбө должностысэ вылас местной сотрудиныкьсөс. Р. Келлер оз ошкы, мый Тюрингияса премьер-министрби бөрийөма Герхард Фөгельбөс, кодй водзти вөлі Рытыввын Германияын политикын.

Кыдзи висьталө НСС-са председател, тайбө партиясэс, кодсө котыртөма кык во сайын, артасыс 9 тысяча морт. Мартын правление высысбдас выль партийной программа.

### НЬЮ-ЙОРК

США-са президент Джордж Буш да Массачусетс штатын вөвлөм сена

тор Пол Тсонгес, кодьяс көсйөны лөны США-са президентө кандидатясэби республиканскөй да демократическөй партиясыны, вермисны Нью-Гэмпшир штатын первойыс бөрийысгөн. Та йылысь юртөны массөвөй информациялби американскөй средствөяс.

Налөн висьталөм серти, Буш босытсэ Паррик Бьюкен дорысь сөмын некымын даэ гөлөсөн уджык. «Консервативной политической обозреватель зумыда судалсэ президентлы паныд, сы дор сувтис 40 процентыс унджык бөрийысыс республиканцысыс», — төдчөдлсэ Си-Эн-Эн телекомпания. Эй-Би-Си серти жө, «американскөй администрацияби бия вөссьөддысысь вермөмөс позьб доньяны кыдзи зөв ылажыд политической вөресьбө, кодй вөрмаэ торкыны бөрийысы компаниын сылысь водзө вөссьөкысыс».

## Коми ССР-са Верховной Сөвет шуис

● Вынысьөдны Коми ССР-са Верховной Сөвет Президиумлысь 1992 во февраль 10 луня указ сы йылысь, медым индыны Валерий Георгиевич Рак-Рачексэ Коми ССР-ысэ безопасностыса министрөн да мезданы сійөс Коми ССР-са государственной безопасность комитетса председателысыс.

● Индыны Феликс Михайлович Меркуловсэ Коми ССР-ын олөсыс йөзсө социальнөй дорйөм кузя министрөн, мезданы сійөс Коми ССР-ын социальнөй обеспечениыса министрсыс.

● Бөрийыны Коми ССР-са Верховной Сөветлөн планөвөй да бюджетно-финансөвөй комиссияса председателби Николай Васильевич Гусятниковсэ — Сыктывдин районьыс Вильгортын 42 номера бөрийысы округясны Коми ССР-са народнөй лөпүтатбө.

● Срокуыс водз дугбдыны полномочиясысөс Княжпогостскөй районьыс 120 номера Ачимскөй избирательной округясны Коми ССР-са народнөй лөпүтат Игорь Иванович Валькыштыс, кодй дзикдөз мунис Коми ССР-ысэ.

# ВОЙВЫЛАД МУ ВӨДИТЫСЬЫДЛЫ ТОРЙӨН НИН СЬӨКЫД

Милн газет юбртлс пни, мый 1992 во январь 17 лунö Коми ССР-са агропромышленной комплексын уджалысьяслöн республиканскöй совещаниеын участуйтысьяс шьбдчыны Российской Федерацияса да Коми ССР-са Верховной Советясö. Кутшöм могöн?

КОМИ ССР-ын УНА ДАС ВООН вочасын сьвмисны колхозьяс да совхозьяс, надöвникöн кыпалысны-ёмисны грездьяс, видз-му угодысьяс улö вöл косьтöма норяяс, кералöма вөр. Эз кокин вöв синтса йöзлы верды-юктавны шахтерьясö, нефть да газ перйысьясö, вöрын уджалысьясö медвойдөр йöлöн, йöдн, град выв пунктасын, кодö сэтшöма налы колö.

Коми республика уна вöчис, медым нелмын процент йыс да йöлыс, 95 процент золкыяс, 80 процент картофельяс да 20 процент град выв пунктасын вöл асланын. Республикаын сьвмисны промышленной предприятияслöн да организацияслöн подсобной овмöсьяс, кыпалысны дачаяс. Оти кывöдн, вöчсь ставыс, медым кызд позь бурджына могöдны йöзö асланын сёл-юанöн.

Но войвылад му вöдитöн сьбкыд венласны Россиян мукöд областьяскöд. Му реформа, доньяс вöля выль лэдöм, 1992 во кежлö государственной продовольственной фондьяс йылысь Россияса правительстволöн да президентлöн указьяс, колхозьяс да совхозьяс реорганизуйтöм, Российской Федерацияса агропромышленной комплексöн веськöдлан система вежöм йылысь Российской Федерацияса правительстволöн постановленпяс бöрын Коми республикаса уджык видз-му овмöс предприятиясыс оз вермы уджавны убыткаслöтö. Веськöдны позьтöм шыбна вöчам, бырöдам кö совхозьяс да колхозьяс, лöсьбдам на пыдди фермерьяслысь да мукöд татшöм жö овмöс.

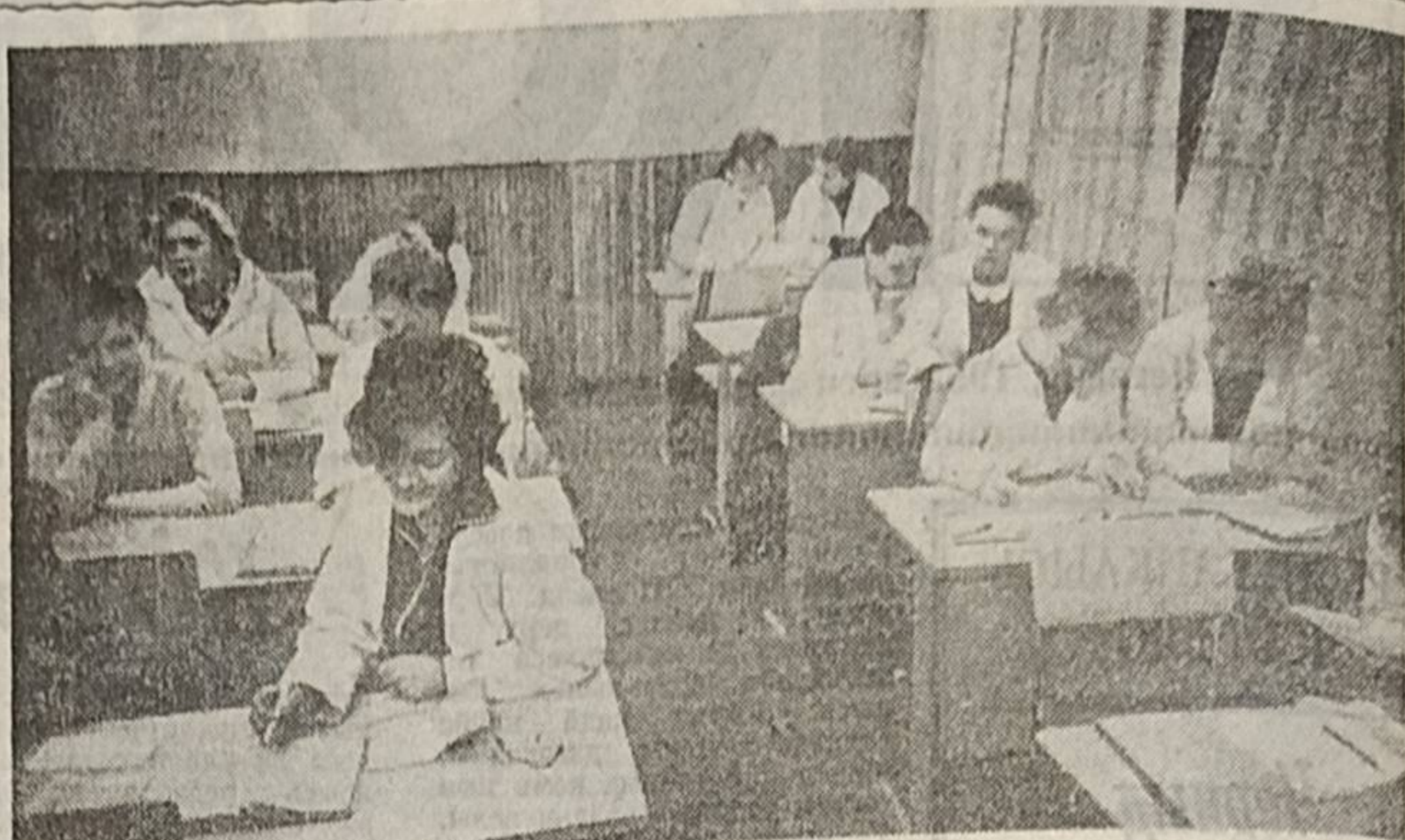
Коми ССР-са ситъясьи став олысь нимсян агропромышленной комплексын уджалысьяслöн республиканскöй совещаниеын уча-

стуйтысьяс корисны РОССИЯСА ВЕРХОВНОЙ СÖВЕТÖС лöсьбдны доньяс, медым найöс сөсся эз вермыны кыпöдны видз-му овмöслы техника да ломта-мавтас мöдöдысь предприятияс. Одыдджык кырыманы содружествоысь государственной видз-му овмöслы поставкаяс кузя договорьяс. Сиктын социальной олдысö сьвмöдны республиканскöй (российскöй) бюджет тшöт весьтö, мый йылысь виставсья РСФСР-са законны, кодöс вöл примитöма 1990 вося декабрь 21 лунö. Решитны видз-му овмöс продукция вöчысь предприятияслы, а сьдэжö фермерьяслöн да крестьянскöй овмöсьяслы льготной кредитьяс да налогьяс йылысь вöпрос. Мый корисны КОМИ ССР-са ВЕРХОВНОЙ СÖВЕТЛЫСЬ? Коми ССР-лöн суверенитет йылысь декларация тöд вылын кутöмöн кольны республикаын колхозьяс да совхозьяс кызди ашöр юридической овмöсьяс, та дырйи отсавны сьвмöдны агропромышленной комплексын и мукöд собственности. Коми ССР-са Министрьяслöн Советлы шубма примитны решениеяс да мөвпытны, кызди збыльмöдны найöс, медым экспорт выль торйöдöм сырьёсыс кызь процентöс сетны видз-му овмöс сьвмöдöм выль. Артышты бюджетö сьдэ, медым сэтсь сьбмöн позис неуна вештысьны электроэнергиясыс, мыйöн пользуйтöны синтса йöз: совхозьяслöн, колхозьяслöн электростанциясын энергиясыс сувтö вывти доня. Медым эз вынтöммыны муяс, тырвийö вештыны став рöскöдöб, мыйта лöб угодысьясын культуртехнической удж вöчöгн, 1992 воын лöсьбдны нар্তুпель да овощи найöс вöдитанын вузалöм могöсыс колана рыночной структураяс.

1992 ВОСЯ ФЕВРАЛЬ 11 ЛУНÖ

## Коми ССР-са Верховной Совет шуис

кызывнынас примитны агропромышленной комплексын уджалысьяслöн республиканскöй совещаниеын участуйтысьяслысь корбмьясьö. Коми ССР-са Министрьяслöн Советлы шубма дасышы Коми ССР-са Верховной Советлöн дасöд сессиялöн мöдысь чукöртчылöгн видлалгкежлö республикаса видз-му овмöс сьвмöдан программа, Верховной Совет шуис сьдэжö шыбдчыны Российской Федерацияса президент да Россияса правительство дорö, медым найö сетисны позиялу пöртны олдыс сит социальная сьвмöдöм йылысь РСФСР-са закон, кодöс вöл примитöма 1990 вося декабрь 21 лунö, торйöн кö, республиканскöй (РФ) бюджет тшöт весьтö сиктын социальной инфраструктура выль рöскöдьяс, компенсируйтны материально-технической ресурсьяс выль оптöвий доньяс да услугаяс выль тарифьяс содмöнд йитöдны вöштöмьяс; пыдди пунктшы сиктын инвестиционной политика кузя закон; решитны видз-му овмöс продукция вöчысь предприятияслы, крестьяналöн овмöсьяслы льготной налогьяс йылысь вöпрос.

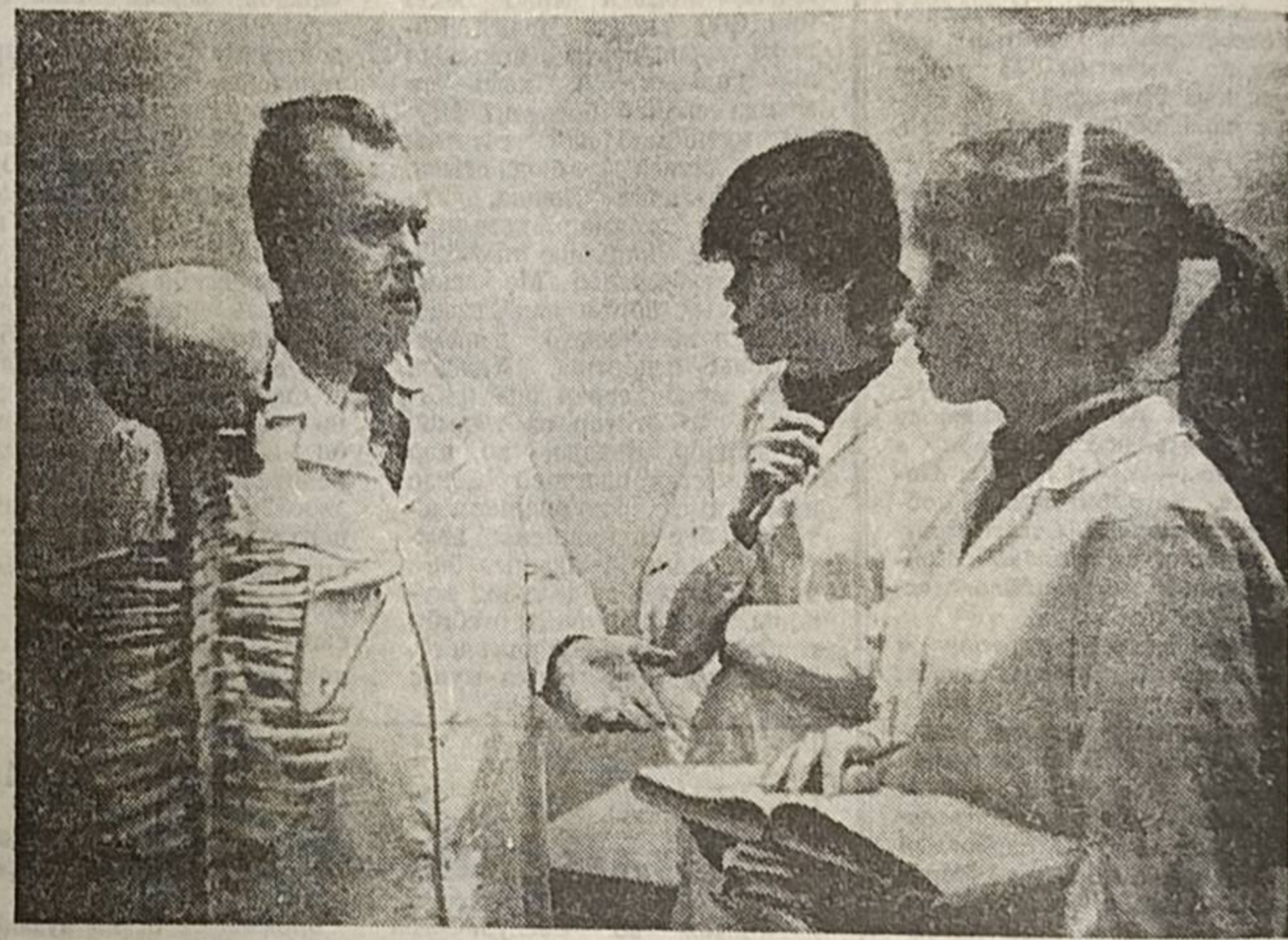


## Налы, майбыр, уджыд сюрас

Кольöм во вөссис милн республикаын выль учебной заведение — Печораын медицинскöй училище. Абу на уна тани велдчысьяс: 2 группасыс том йöз кöсйöны лоны медсестралöн. Кызывныыс — Печораын олысьяс, но эм тани и общежитие, медым вöл кöн овны и мукöдлаысь вöсьясы.

Ыджыд отөг сетö училищелы Санкт-Петербургсыс медицинскöй институт, кодлöн филиалöн лöб Печораса тайö выль училищесыс.

СНИМОКЪЯС ВЪЛЫН: анатомия урок вылын; велдчысьяс — медучилищеса директор Валерий Константинович Чудов. Снимокьясыс Д. НАПАЛКОВЛÖН.



## ДЖЕНЬЫДИКА

**Сыктывкар.** Дугдöсны бастуйтны Коми ССР-ысь нефть перйысьяс, бөр заводитöсны уджöдны войвыс месторождениясын да Ухта дорса промысельясын öкмысдас квайтан скважинасыс, кодьясöс вöл сүвтöдöма февраль 15 лунö.

**Дерт,** тырвийö кутасын уджавны найö кызд вистелöны специалистьяс, вежон мисти кымын.

Коми ССР-ын нефть перйысьяс шуисны öвсьны забастовкасыс сы вöсна, мый Москваын медбöрти лöсьбöдма вöл согласительной комиссия «Коминетфть» объединенной воис сьлöн заседание выльысь протокол, кодöс кырымалöмбöсь Россияса ломтас да энергетика кузя министр Владимир Лопухин, минтопэнергоса, «Коминетфть» объединениесö, Коми ССР-ысь нефть перйысьяслöн профсоюзса, Усинскысö дувъя рабочей стачечной комитетса представителясыс.

Согласительной комиссия вöчис кывкöртöд, мый март 15 лунöдз лöб видлалöма документьяс, кодьясöс колö кырыманы Российской Федерацияса президентлы, Россия-

са правительстволы да минтопэнерголы, медым решитны нефть перйысьясысь проблемаяс. Но протоколас пасйöма, мый Коми ССР-ын нефть перйысьяслöн эм право выльысь заводитны бастуйтны, оз кö ло примитöма индöм сюркьяс решение.

**Барнаул.** Россиясыс öтүвтöм карьяслöн координационной совет, кодöс котыртис Сибирьсыс да Дальнейö Востокыс карьяслöн ассоциация, 55 карыс советьяслöн председательяс да администрацион журнадысьяс нимсян примит Россияса президент да Российской Федерациясыс Верховной Советса председатель дорö шыбдöчöм. Сэни виставсьö, мый республиканскöй бюджетö 80 процентсыс уджык налогöс вуджöдöгöн карьяса власть да веськöдлан органьяс оз вермыны лöсьбдны йöзлы лючки олдыс: оз тырмы та выль сьбмыс. Кысян вийын коммунальной овмöс да карса транспорт, дугöдöма капитальной строительство, öдвa чусалöны наука да культура. А öд тайö — карьясын медтöдчанаяс. Тавося I кварталын налöн бюджетис коль-

öм вося тайö жö кадын серти 30 процентöн этшаджык. Сөдтöд на, Россияса Верховной Совет да правительство шуисны, медым местной Советяс босытисны ас выланис бюджетной организациясын уджалысьясыс удждонсö содöмкöд йитöдны рöскöдьяс, пассажирскöй транспорт, коммунальной овмöс да сёл-юан выль дотация.

Россияса президент, Верховной Совет да правительство збыль вылас мырддысны карсе самоуправлениелысь став правосö, кодöс вöл артыштöма «РСФСР-ын местной самоуправление йылысь» законн. И дзикöдз ускөдис кок йывсьяс карьясöс, виставсьö шыбдöчöмын, Россиялöн «бездефицитной бюджет», кодöс примитис Российской Федерацияса Верховной Совет.

Код төдас, мыйöдз вермасны вайöдны став тайö воськовьясыс. Россияса öтүвтöм карьяслöн координационной совет вöзйис Верховной Советлы да правительстволы дзик пыр жö примитны конкретной мераяс, мед экономикаскöя дорйыны российской карьяс.

● ГАЗЕТЛОН ПОШТА КУДИЫСЬ

И ÖНI КОНЬÖР

Кöть «ойя» горазь, сэтшöм лёк олöм пуксис. Быд лун думайта, мый водзö лоас. Чина йöзысь, тыдалö, тёлкыс оз ло. Горшөб куш тыртöны, миян чуван муысь озырлуны да вузалуны сөзтöмсö асланыс туйö пуктöны. Вит-квйт вöтö, гашкö, вежаласына дона машина да сёли-юан вылад, сөсся мый? Муыс-ваыс помся куш сетны оз жö вермы.

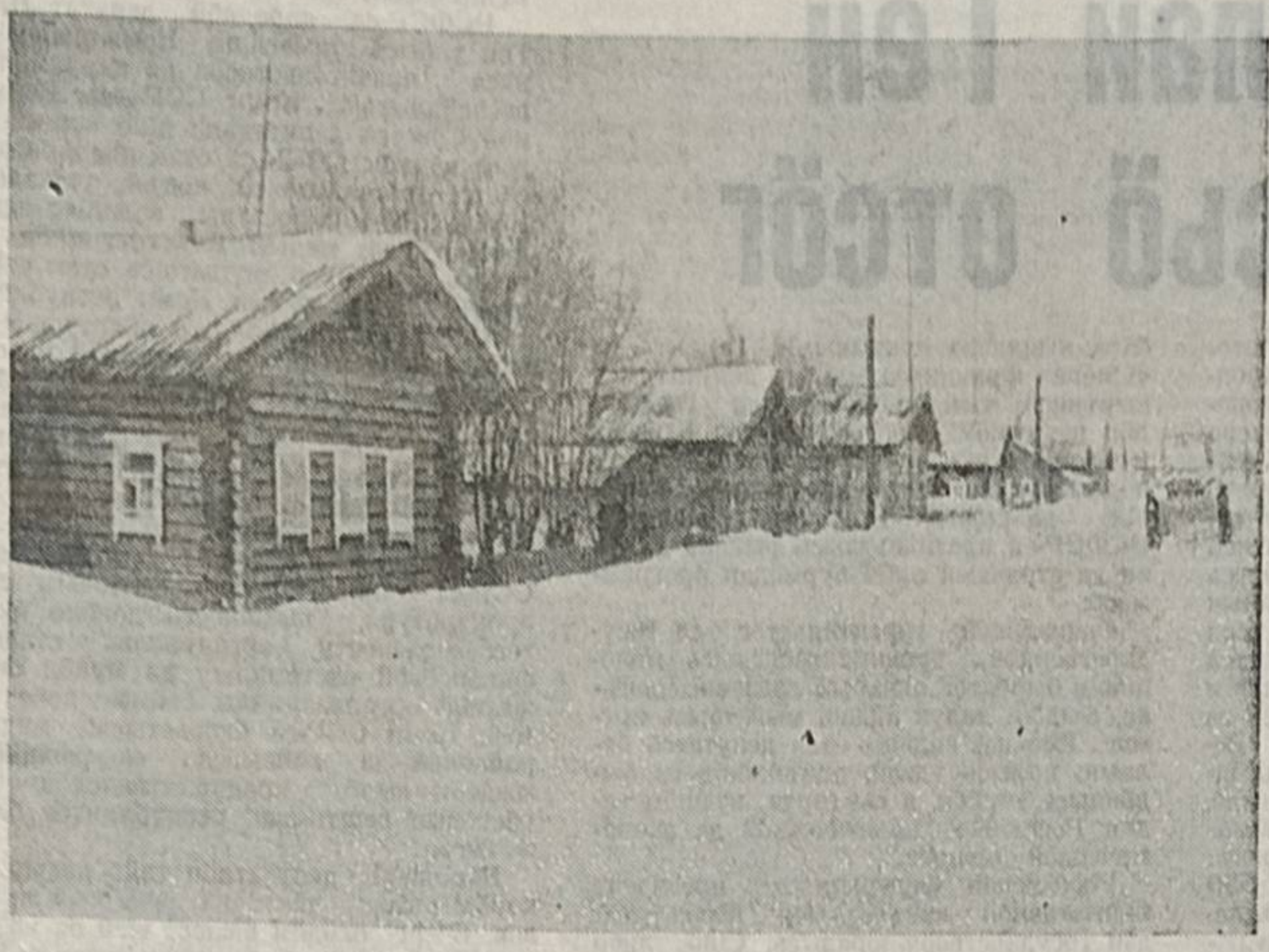
тыны быдтор, мед кöть и картö удзöдыштöма лоас. Тыдалö, куш патеранад томъястö кшат он кынаы, палы прöст над колляланн, асланыс и челядыслы унатор колö. Ме ваяжы нин мөвпала овмөсыяс кытöдан торья фонд йылысь. Мыйта вермасын, мед сетасын сэтчö йöзысь, гырысь да ичöт предприятисяс. Оти эшанин вичмөдяс, мөд — сэтн и отсöгыд сиктыды.

Сөсся нуны кö нин, мед машина да оборудование выдö. Асланыс тёлкмам жö, пöди, вöбгатö перыны да места вылын вöчны, вурныкыны и. Ыйяс пыдн видзыны али мый миллиö. А сёли-юаныд кöни? Сикты.

Көрм-копрасыöм бытшö эськö, да мый сөсся вöчан — олмыс татшöм, некытчö он воштысь. Асланыс ковмас, кöть и бауби, гурансыс сетны. Сьд тошка-уска войтырыс, кодяс тай быд пельсыни вузасыны, нинöм миян пöдди оз вöчны.

А сйк вöл кснöр и öн татшöм. Дöла эськö бур сөни талунъясь уджык лан.

Ю. САВИНА.



Снимокыс Р. Кошоховлы.

**ВИДЗ-МУ ОВМÖСТО** уна нöгöн нин бергöдасын. Öнi сөнi велесöмъясь йылысь нöшта ёна сэрнитöны. Быдöн ас ногыс. А мый думайтöны асыныс сиктса войтырыс? Налысь мөвпаясьсö тöдмалöм мөгысь нудöм социологическöй корсысьсöмъясь. Юасим вида-му овмөсö рабочöйяслысь да специалистъяслысь, квайтсö мортлысь, джанылысь — мужикöй. Арлыд сертыныс кызыныс велöдчöм, том да шöркодь арлыда, семья йöз.

Тöд вылын кутим сйöс, мый сикт олс и олö гöля, бур туйтöг да оланитöг. Нэмсö сы тшöт везьтö сöмисе кыр. Сиктсаяс медсыкыд уджсö бергöдасын, а олсны гöля, мынтöны этша.

Дженыда кö, нелюкныс быдлаын, кытчö кöть эн видзöдды. Дерт, и водзсыс сиктсөн чинис. Тайöс жö пасисе юасöмъясь пнысь джанысыс уджыкыс. Сöмын кöнескөрд, дöбидöн, бурланö велесöмъясыс пö тыдалöны. А мый падмөдö бурджыкысö уджавны? Татшöм юалöм выдö нельдö пайыс висталис, мый этша мынтöны. Мукöдыс вайöдсны со кутшöм помкаяс — тёлкитöг кытöртöма производствосö, абу тырмысьн техника да мукöд эмбур, омöдль туй, оланн, быт служба да с. в.

# Кокни-ö лоны фермерöн?

Талун медшöр мөгысь сыын, медым сиктса морт эбрысыс лонс му вылас кöзланин, ачыс бöриис кыз овны да кöзайтсуйтны. Ачыс вузалс вöчмөторсö да та серти и бозытис. Некод выласья эз индав, мый крестьяннылы вöчны. Мөд ногöн, видз-му овмөсöн колö везькөдлыны экономическöй методъясын.

Оти кывйöн кö, татшöм помкаяс вель уна öкмö. Сөсся аскина фермерьясыс повзөддö и мөдтор. Од совхозад урчитöм уджалан лун, отпускыд быд во, нажкыкыд кöть эбу выжыд, да век вöд, оланитö совхозыд сетас и. Сөгысь пөгöм мысти, торйöн нин быльлаб стритчынöи, ставыс тайö вöтö. Сөсся ас овмөсөд трактор-машинатöгыд ськыд кипом уджыд уна вичмас.

Бöрля воясас совхозыяс, промышленнöй предприятисясöн пöдсöбнöй да ас овмөсыяс дорö содс агрокомбинат и колхоз, видз-му, овмөс кооператив и крестьянскöй овмөс, ичöт предпритие и аренднöй коллектив. Разнöй уклада сиктса экономика лöсөдлгöн бытö колö ставлы сетны öткөдö экономическöй, правовой, материально-техническöй познлунъяс. Та дырнн бытö донъяны да пöдди пуктыны мөвпсö му вылын мырсысылысь. Ми юалим квайтсö мортлысыс, кутшöм ногöн найö кöсйисны кöзайтсуйтны, лоас кö татшöм познлун. Пöшти коймөд пайыс совхозыяс дор, неуна этшаджыкөн крестьянскöй (фермерскöй) овмөсыяс вöсна. Абу этша и колхоз бöр лозыбдны кöсйисыс. Этшадн аренднöй, пöдсөбнöй, видз-му кооперативыяс вöсна. Ставсö кö артыштын, абу паныдöдөс вылы, производствон вöл уна сиктас овмөс, производствон, и сэк жö уджыкыс на синöны совхозлян. Мөд дарсянн кö видзöдлыны, быдн кöсйöд злыны вын да вердöм серти, ас кöсйöмöн босытчыны разнöй уджö.

**СЭК ЖО ТЫДОВТЧО** и мөдтор: йöзсö крестьянскöй овмөсыд оз нин повзөдды. Адзöны сйдö тырвыйö асшöр юридическöй лицöбн, кодö быдтö, вöдитö, идралö да переработатö продукция, иналö сйöс. Сöриныс мунö производство ередствояс выдö частнöй собственности йылысь, эбрысыс ас кемжыс да тыр вöлябн кöзайтсуйтöм йылысь. «Кöсъянныд-ö лöсөддны крестьянскöй овмөс?» юалöм выдö быд нельдö морт шус «да». Кöсйисыяс пнысь первöйөн лонсны механизаторьяс (40,2 процент), на бöрын ськöt дорын уджаласыяс, му-видз вöдитысыяс, сөсся инженерно-техническöй работникыяс. Петкөдчыс, мый аскина фермер — тайö 25—39 арбса механизатор, ськöt дорын уджаласыс, сьдöн векжык шöр либö среднөй специалнöй образование, вель дыр нин видз-му овмөсын, 2—3 челяд.

Сөсся некыд оз позö вöгыштычыны уна вöди артмөд олан ладсыс. Шуам, совхозлөн эмсө гырысь фермасыс, комплексыяс, мастерскöйяс, кöть öмблик, да йöзсö социалнöя мөгмөдан служба. Ставыс тайö век-

ны на пыдди акционернöй обществояс, кооперативъяслыс, аренднöй коллективъяслыс ассоциацияс. Тыдалö, тазö позяс вочасын велöдны мортсö бöр лоны му вылын кöзаяннн. Кöть эськö, кызö петкөдлö социологическöй корсысьсöмыс, коллективнöй овмөсыд сиктын матмөсса кадö лөб медтöдчанабн на.

Тыдалö, фермерскöй овмөс лöсөдлгөн бытö колö пöдди пуктыны районнн видз-му производствосö. Даякөдз торйöдчыны сысыс вондöла. Мед эн ло, шуам, совхозлы куш конкурентнö, а тшöтш и өртöн. Юасьмыс петкөдлс, мый аскина уджык фермерыс кöсйö тшöгöдны ськöt, лысытны йöв, быдтыны картупель да град выв пуктас. Кодсырö окупитö виданы тшöтш и ык, көр, порсы. Кызыныс чайтö, мый медся бур босытны мусö дас гектарöдз, видзсö — 5 гектарöдз (32 процентыс), джанысыс уджыкыс кöсйö виданы вит мөсөдз, а 6,8 процентыс кöсйö лöсөддны 30 мөскыс уджык. Сöмын быд дасдö аскина фермер кöсйö дöзбритны 50 порсысыс уджык. Ставыс тайö петкөдлö: фермерьяслы сьблöм сергыис ичöт овмөс, кöни эськö вöл мөс и порсы, ык и куканы.

Сө воясыс кодö крестьянскöй овмөс йылысь, дерт, ог сэрнитöй. Техникатöгыд талун выдö он во. Оня фермерьясыс колöны гырысь и ичöт тракторьяс, агрегат, разнöй комбайн. Кызыныс окупитö судзöдны сэтшöм техника, кутшöм эм öнi совхозыс, тшöтш и ичöтджыкөс да разнöй сиктас. А кызди сйöс дзоньтавын? Быд коймөд морт мөв-

палö бергöдчыны ас выннн, 24 процентыс — пыасыны трактор-машина ремонтитуйтан предпритисясö, мастерскöйясыд, 42 процентыс надейтчö корны отсөгсö бокасы. Тыдалö, и тайö делбас колö крестьянскöй овмөсыяс мөгмөдан аумыс служба.

Аскина уджык фермерыс надейтчö вочасын дзоньтавын важ карта-гид, оланн да тазö сувтны кы йыдö. Абу этша и ас выннн стритчыны кöсйисыс. Сöмын 26,6 процентыс окупитö медавын стронтельясыс бокасы. Чайтам, медся бур эськö вöл сетны фермерлы дасы, стритчöм-дзоньталöм стритбояс. Да кöть нин кутшöмкө юкөн уджсö мед вöл вöчöма госу-дарство тшöт везьтö.

Крестьянскöй овмөс лöсөддны кöсйисыяс шысыс юөртисны, мый муöн, механизмъясыни, стритчан материалöн мөгмөдны омöля. Сэк жö пöшти быд коймөд вочавидзис: местнöй Советыяс фермерьяслы оз отсасын, а 8,3 процентыс пасисе — найö, мөдарö, падмөддны. Этша пö отсöгыс и совхозса специалистъяслыс, на пнысь и крестьянныс торкалысыс эм. Сөгыны сэтшöм му-видз, кытчö пöднн вöдчыны ськөкыд, кыс нин тракторнн, лшöбдны важжн энөвтöм местяс, вöранъяс. Лыдпаясыс петкөдлны: медым фермерлы овмөдчыны выльлаын да иназын воясас продукцияс 100 тысяча шайтöдз, вöчы овмөссö рентабельнöйөн, водзсө сетсысьн, колö 400—450 тысяча шайт да уджык. Крестьянскöй овмөс лöсөддны кöсйисыяс шысыс уджыкыс, 38 процентыс, надейтчö банкысыс кредит выдö; Тыдалö, сиктса морттö озырöн он шу, кöть кодсырö и надейтчö сувтны кы йыдö аслас сьбмөн.

Кольöм вояс ноябрын Комкынн вöл 192 крестьянскöй овмөс. Ставысöн налөн мытшöдыс тырмытор и öнi. Отитор оз тырмы, мөдтор абу. Стритчöны-паськөдчöны кызыныс ас сьбм выдö, промышленностьса предпритисясöн да совхозьяслөн отсөгөн. Колö, тыдалö, госуадстволы нин тöдчанаджык мөраяс примитны. Мед крестьяннылы вöл аслас право нөбны ставсö, мөгмөдены сйöс кызди видз-му овмөс са предпритисясö госуадственнöй öптöвнöй донъяс серти. Кок йылас сувтлгөн, во вит кемжö, сетсны льготаяс. Бур эськö, и учөнйяс кö отсалсны фермерлы. Од вермас лоны, торйөн нин республика лунылыс, фермерыд прамöя содас. Буретш сөнi крестьянскöй овмөс лöсөдны познлуныс уджык. Сидкө, öнi нин колö видзö выдö думайтöмн уджавны. И сиктсалы асланыс, и правительстволы.

**В. ТЕРЕНТЬЕВ,**  
Войвывылысь экономическöй да социалнöй экономическöй институтса старшöй научнöй сотрудник.  
**Н. КАНЕВА,**  
статистикалөн республиканскöй управленийсыс отделеа начальник.

СОМЫН КОНФЕДЕРАЦИЯ

РОССИЯСА ПЫДДИ ПУКТАНА ДЕПУТАТИ КЫСЬЯ ЮКСЫШТНЫ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ТЭЧАСНОГ ИЫЛЫСЫ АСЛАМ МӨВПЬЛЭСИ. МЕ ЧАЙТА, РОССИЯЛЫ КОЛО ДОНЫ СОМЫН КОНФЕДЕРАЦИЯНЫ, А СЭЧӨ ПЫРЫСЫ СТАВ РЕСПУБЛИКАИСЫ — АСИДР ГОСУДАРСТВОН, КОЛАС КӨ ФЕДЕРАЦИЯ, ЭТНА ЛЫДА НАРОДЬЯС ВОЧАСИ ВУНДАСНЫ АССЫНЫС КЫВЫСӨ, КУЛЬТУРАНЫСӨ, ДА РОССИЯ ЛӨБ СОМЫН ВЕЛИКОРОСЬЯСЛӨН (РОЧЬЯСЛӨН) ГОСУДАРСТВОН. СИДА ШУСЬЯНА ТОТАЛИТАРИЙ РЕЖИМ ДЫРИН ВЕСИГ СЬЕЗД ВЬЛЫН НИИ СӨРНИТЛЭСИ СССР-ЫН ДТИ ВЬДЖЫД НАЦИЯ ИЫЛЫСЫ. РОЧМӨДАН ПОЛИТИКАИСЫ ВӨЛІ И ЦАРЬ ДЫРИИ, И КОММУНИСТЬЯС ДЫРИИ. НИИӨМ ЭЗ ВЕЖСЫ И ДИИ.

АСИДР НАЦИОНАЛЬНӨЙ ГОСУДАРСТВО ИЫЛЫСЫ РЕСПУБЛИКАНСКӨЙ ГАЗЕТЫН ИӨЗӨДӨМ БЫД СӨРНИСЫСЫ МИНИӨС ВОМАВЛӨННӨ, КОРЛЫВЛӨННӨ ПРОКУРАТУРАЛАС, СИРАЛӨННӨ БЫД МИСЬТӨМ НИМСӨ, НӨЙТЛӨННӨ. МЕ ЧАЙТА, МЫЙ КОМИ ДА ВӨВЛӨМ АУТОНОМИНА СТАВ РЕСПУБЛИКАИСЫ РОССИЯСА НАРОДНӨЙ ДЕПУТАТЬЯСЫ КОЛО ДТ-ВЫЛЫСЫ УДЖАВНЫ БЫДБИЛЫ БУР ТЭЧАСА ГОСУДАРСТВО ЛӨСӨДӨМ ВЬЛЫН. РОССИЯ МЕД ВӨЛІ КОНФЕДЕРАЦИЯНЫ.

В. ВУТАРИН.

БӨРТӨМ ПОСӨЛӨК. СЫСОЛЬСКӨЙ Р.

Николай Ген Виччысьё Отсөг

Сыктывкарса национально-территориальной округелья РСФСР-са народнөй депутат Н. Л. Ген бөрийсьёмводывьвса асла программан кёсийенс вуж вьйөннөс отсавны велкы мияи обществөөйс политической да экономическөй системасө. Тайб мөгсө олбөм өртүгөн сувтис Борис Ельциндөи политика дор, көтэ эськө мияи республикаисы РСФСР-са народнөй депутатъяс пини лонс дзик өти мортөн, коді 1990 вося июльын РСФСР-ыс Верховнөй Советса председателдөн Б. Н. Ельцинсө бөрийөм бөрын пасиен Борис Николаевичысь эз сомын бурсө, «Молодёжь Севера» да «Вечерний Сыктывкар» газетъясин иөздөліс гижөдъяс, көп индөс и сы вьлө, мый Ельциндөи характерын эм и авантюризм, и волонтиризм, и авторитаризм. 1990 воын, кор вөлі вынсьөдөма 500 луна программа, Н. Ген видлөс вьсавтаны, мый сөнэ эм сомын рынокө вуджидан видзөдлас, но оз тыдав, кызди збыль вылас мөдам вуджиды рыночнөй уджолдмас. Февраль 29 лунө помасьсө 500 луна программа збыльмөдан кадъяс. Николай Ген злис петкөдлөны: му реформа оз жө ло пөртөма олөмө, сы вөсна мый му вьлө частнөй собственности көтө и иөздөма, збыль вылас морт оз вермы сьөн тырвнөй пөльзуйтчыны. Вывт иин уна мытшөдөс сувтөдөс парламөт.

Тайб кык документ иывсьес депутатъяс кывъяссө пыдди эз пунктны. Кызди и приватизация, финансөвөй реформа, властъяс исполнительнөй органъяс котыртөм куза.

Кольөм вося арнас РСФСР-са народнөй депутатъяслөн сьезд вьлын

бара пыдди эз пунктны Н. Генлысь да «Смена» францияса мукөд депутатъяс кывъяссө, мый збыль вылас Ельциндөи некутшөм программа абу. Кызвын депутатъяс, кызди и республикаисы веськөдлөсьяс, газет-журналъяс, телевидение да радио дтвльысь ошкисны РСФСР-са президентльысь рынокө вуджидан да странаисы олөм бурмөдан программасө.

Социальнөй гарантиястөг да государственнөй предпринимельсьысь монополия бырөдтөг январын лэдзисны донъяс. Быдөн талун аддзө, мый таысь артимс. Иөз жө видөннө став депутатөс өтлаын, нальыс уджис донъялдын оз быдлывсь торийн, а сы серти, кутшөм талун Россияны политической да экономическөй олөмыс.

Российскөй Федерацияса президент нормативнөй актъяссө өни иөздөдө кызди государственнөй юралысь. Сийб либө мөдтор тшөктө вөчны правительстволы, вөзйө видлалөм вьлө парламентлы. Президент кыин бюджет, ачыс содтө уджонъяс, велжлө налогъяс, индлө, кутшөм программа збыльмөдөм вьлө уна-ө сьөм лишөдны. Отнас жө бөрийб да индлө, кутшөм иөзъыс котыртны правительство, кутшөмөи сылы лонны. Президентлөн указъяссыс лонны закон вынабсь. Ставыслы талы паныд РСФСР-са Верховнөй Советлөн сессияса да сьездъяс вьлын сөринтлөс Николай Ген. Но, кызди аддзанынд, сы дор сувтисысь эзв эгна. Унаөн гөгөрвоны, мый Россияса президент тшөкыда торкалө Конституция, но сийб либө мөд помка вөсна ниинөм оз вөчны.

Кызди гөгөрвоны депутатъяссө, кодъ-

яс пыдди оз пунктны асьыныс бөрийсьысьяссө?

РСФСР-са народнөй депутат Н. Л. Ген унамысь шымаьлөс Коми республикаса правительствон да парламентнөи веськөдлөсьяс, Коми ССР-ыс Верховнөй Советса депутатъяс днө корис, медым вөвлөм СССР-са став предприятиесө да организациясө, кодъяс уджалөны Коми ССР-ын, бөсьтны аслапыс юрисдикция улб; медым Конституцияны Коминыс став мусө, муптыса став озырлунсө вөчны сомын Коми республикалөн собственностисө, а вөдитчыны да ыджыдавын мед кутис местнөй власт; медым мияи республикаисы вөлі лөсьөдөма асьыным налогвөй система, а урчитөм мында сьөм сетны федерацияс; медым асьным лоним вөр-ва озырлунъяс вьлын көзөваби, асьным верним вузасыны наби лицензияс да квотаяс серти, кодъяссө сетавны мөдас Коми ССР-са правительство; медым суд, прокуратура, пытшөкөса делъяс куза, госбезопасность органъяссы, ставиас финансөвөй системалы да мукөд бюджетнөй организациялы сьөмыс воис сомын Коми ССР-са бюджетъяс; медым районнөй да войвыса коэффициент мынтөм вьлө предпринимельсөн став рөскөдыс вештысисне республикаса бюджетъяс.

Народнөй депутатлөн тайб да мукөд корбөм вылас лөсьялана воча кыв эз на вөв. Весиг өлбөдөм вылас, мый оз кө ло чорыда бөсьтөма реформалс олбөм өдйөдлжык; пөртан да иөзлывсь олбөмсө бурмөдан уджас, сьорасын вынъяс, кодъяс мырдлөсны өни парламентльысь да правительстволысь властсө, некод кывыль эз вартлы.

Лыдда, мый өни Н. Генлы эзв өна колөны бөрийсьысьяссян бур кыв, отсөг.

Российскөй парламентльыс уджисө донъялан да бурмөдөм вьлө арталан асьыныд мөвпьяс писембөн кора мөдөдны мөным татшөм адрес куза: Сыктывкар, главпочтамт, 759 а/я.

Е. РОГАЦКИИ.

Российскөй Федерацияса народнөй депутатъяс отсасысь.

КОДАРӨ КЫСКӨННӨ ДЕМОКРАТЪЯС?

ТАЛУН ПЫР ЯСЫД-ДЖЫКА АДДЗАМ, кызди мияи олөм велжсө лөкландө. Ставыс торкисе контрреволюциялань сынысь «демократъяс» вөсна, кодъяслөн велжораныс буржуазнөй идеология. Найб яндысьтөг көвъялдын иөзлө капиталистическөй оласног, мед збыльмөдны сомын асьнысө

СО ТАТШӨМ ВИДЗӨДЛАС

радейтан да озырмөдан мөвпьяс. Та ради жө найб мырдлөсны ичөт народъяс-лысь ас кежыс сьөмөм вьлө право. Быдөнбөс нартитан туйвизьсө найб нуөдөны сы вөсна, мый полөны воштыны иөз вьлын ыджыдалан позянлунсө. Важ мөз көсийбны, медым коми да этна лыда мукөд войтыр и водзө чөв олөсны.

И. дерт жө, оз и думайтны бөр сетны асланым му, олөм вьлө көзьянылысь правсө. Со и чужө юалөм; кодъяс тайб демократическөй контрреволюционеръяс, кодъяссыс интересъяссө найб дорйөннө? Тайб капитализмань сетчыс вөвлөм партино-советскөй да мукөд сикас номенклатура, коді бырөдөм Союзын вөлі ыджыдалысь классөи, а сдзжө социалистическөй идеялы паныд мукөд сулалысь. Дорйөннө найб оз уджалысь мортөс да мукөд көнжур иөзөс, а монархо-буржуазнөй строй дор сулалысь войтырөс. Найб бура гөгөрвоны, мый важ режим жүглөгн да вьлөс лөсьөдлөгн чужөны гырысь позянлунъяс, медым курыштыны эзв ыджыд дарбөвөй озырлун. А

конжөр войтырыс чөла да рама ставсө терпигиты сы вөсна, мый контрреволюционнөй видзөдласа вөждъяс-лысь вөсьсөн пөртъяссьөмөс лыдлөдөны олөмыслы лөсьяланаөн.

Налөн раб сьама велжавидзөмыс сетис позянлун главнөй ылөдчыс М. С. Горбачевлы дыр пөрийдлөны иөзөс, бөсьтны ас кнас став властсө. Медым дзикөдз кысътны странанымсө да народнөй овмөс, вайөдны иөзөс корысьялөм да увтыртөм вьйөдз. Аслам яндысьтөм уджнас, рытывьввса странаисысь веськөдлөсьяслөн, народнөй депутатъяслөн отсөгөн сийб чөкис уна миллионса озырлун. Вөвлөм партийнөй элитасыс оз кольчыны и большыс интеллектуалъяс, нем абуөс вөзъыс учёныйяс, советникъяс, экспертъяс да мукөд чина иөз. Найбөс өтувтө сийб, мый ставыслөн юр велжөрыс гудыртчөма.

Өни найб быд ногыс лекөдөны колөм коммунистическөй кадөс. Тшөтш и велжөрсө, чөстсө народлысь, коді лөб ыджыд история вөчъяс-өн. Став страна пасьта заводитсны сибрысь, лөгпырысь пиняны социализм, быд ногыс ёрны тайб системасө. Сөк жө оз яндысьны бөсьтны ас кнаыс социализмльысь эмбурөс. Мед «Интернационал» важ партийнөй гимнын мөз кысътны ставсө подулдзис, а сьесса бөсьтны Октябрьскөй социалистическөй революциясыс водзөс.

Народлысь, коді чөкис мнянлысь национальнөй озырлуннымсө, мырдлөсны собственностисө, медым сийб юрсө лэдзөмдн довгө рынокө коран ноппин, зөптас грөш ии көпейкатөг. Өни кызвын иөзъяс пыр ёнджына элясьбны денга дзикөдз дон-

төммөм, медся колана сөняюан, мукөд төвар, оланн, разнөй услуга тырмытөм вьлө. Но медся өна налы лөб терпигиты нартитөм да увтыртөм. Од некутшөм надея абу аския югыд лунө.

Контрреволюционнөй туйын аслысөлөс места бөсьтө сдзз шусяна дышлово-экспроприационнөй законодательство. Кызди и вөйдөр, вьлө депутатъяс вынсьөдөны тайб законъяссө народ нимсян, но эз сылы кивыс. Мөдарө, иөзлөс медся колана решенияс вөчөны сылысь юасьтөг, всенароднөй референдумтөг. Таысь на унджык, эскөны, мый народлөн абуөс правовөй да экономическөй төдөмлунъяс, мый найб важ мөз эскөны унатор көсийс депутатъяс-лы да разнөй «демократическөй» лидеръяссы. Став тайб нелюкисө артыштөмдөн депутатъяс дасьтөны сомын лыда иөзлөс лөсьялана «правовөй» актъяс, кодъяс нөбти оз лөсьяны збыльысь правовөй государстволы. Шуам, приватизация (иөзъяс шөүны иин «прихвация») иылысь решенияс сөтөны позянлун чөкисны важса озыр купечьяслөн мында сьөм. И горш иөз аски кутасы медавны мияндө удж вьлө, пөльзуйтчыны мияи олөмын нелюкисөи да сьөкыдлунъяс-өн. Кор быдлаын торкалөны законъяс, ыджыдалө идөртөмлун, некутысь он аддзы делө вөсна кыв кутөм, төлк да бөрадок; кор некутшөма оз тышкасыны экономическөй преступносткөд, торийн иин взяточничествокөд да спекулятивно-коммерческөй бизнескөд. Буретш талз өни контрреволюционнөй вынъяс дасьтөны на ногөн велжортан правовөй государстволы законъяс, кодъяс-өс веськөдөма гөль иөздөдн

правояслы да интересъяссы паныд.

А кызди депутатъяс лөсьөдөсны удзөдөм войтырлы өткөдө позянлунъяс, медым быдөн вернис приватизируйтны өтувтө эмбур? Сдзз шусяна приватизационнөй законодательство веськөдөма социализмльысь подув — став иөзлөсь собственность бырөдөм да мырдлөм вьлө. Прөстөй мортлөн оз тырмы сьөмыс нөбны асьыс эмбур пай, кодөс коркө государство бөсьтлөс нөбти мынтысьтөг.

Но кыз сьөм эм сюся нажөвничысь «бизнесменъяс-лөн», спекулянтъяслөн, взлөка бөсьталысь да мафионнөй делецъяслөн. Тайбс төд вьлын кутөмөн приватизациял бөсьтчисны народнөй эмбур стөча артышттөг да мирвөвөй донъяс төд вьлө бөсьттөг. Татшөмторыс сөтө позянлөн бара удзөдны прөстөй иөзөс, а пөртъясөмдөн нажөвничысь озыр войтырды нөбны народнөй эмбурөс донтөм донъяс.

Уджалысь иөзлөс оз позъ эскыны өна ошкана рыноклы, көп зильдны бөсьтны кызд позьө ыджыдджык барыш. Медвөйдөр нөббасъяс-өдөн, государственнөй хозрасчөтнөй предпринимельсөса да бюджетнөй организациясөса уджалысьяслөн зөптөс. Тайб рынок вьлас прөстөй морт вермас вөдйаны дзик өти төвар — асьыс уджалан кысө.

Ниинөм бурсө оз вайны государстволы ии иөзлөс свободнөй донъяс да уджон. Сы вөсна мый ставсө веськөдөма сомын государственнөй секторса уджалысьяс-лысь денгасө пычкөм вьлө. Депутатъяс оз көсийны гөгөрвоны, мый донсьөдөмнад төварыд оз сод, өд иөзъяс

унатор оз кутны вермыны нөбны. Торийн сьөкыд лөб Коми республикалы. Народнөй депутатъяс да республиканскөй номенклатура ошкөны бизнесменъяссө, кодъяскөд интересъясныс өна лөсьялөны. 1991 воын капстранаяскөд лөсьөдөм 17 өтувтө предпринимель петкөдөсны республикаисы 17 миллион сайб инвалитнөй шайт дон сырьө, а коми войтырлы таыс өти пу грөш эз вичмы. Уна лектор лон вөр-валы, увтыртөны мияи иөзлөсьяс оласногөс. Сдзз, кубометр вөр велжөны кык банка тушөнка вьлө, и татшөм примерсө позьө вайөдны лыдтөг-тшөттөг.

Кывкөргөд пыдди. Водзө муныны контрреволюциялы отсалө сийб, мый нем думайттөг лун и вой ошкөны капиталистическөй оласног да кулитөны социализм. Со мылла иөзлөн велжөрыс велкис сдзз, мый найб дасьсөс бергөдчыны тоталитарнөй социализмань, мортөс дзескөдана капитализмань. Но капитализм оз вермы лючки пөртны олөмө иөз водзын сулалысь проблемаяс. Талун контрреволюционнөй вынъяс-лөн эм на позянлун дугдөны асьыныс мисьтөм уджас. Мөд ногөн сылы пом воас прөстөй иөзасын, кодъяс сувтасыны дорйөнны асьыныс олөм-вьлөмсө.

В. ФИРСОВ.

Сыктывкар.

РЕДАКЦИЯСЯНЬ. Дерт, В. Фирсовлөн мөвпьясыс оз быдблы воны сьөдөм вылас. Тшөтш и мияи газетса уджалысьяссы. Но редакция век жө шунс сетны мортъяссы аслысөлөс видзөдласөс. Эскам, мый лыдъяссысьяс вочавидзасын авторъяссы. Од оз быдөн мөвап В. Фирсов мөз.

**НЕВАЖОН** Княжпогостский район велтлгөн журналисттык видеоиспидеобъединениелон сэтчө видеосетчө. Уна интересийтор пө верман видеодлыны сәни да төдманы заведушый Г. С. Габовельн (ме ськөд төдмасын Коми пединститутын велдчиганым на). Борас кымыныскө паньдасын Сысольский районун, кузя сәки эг сьринтлөй да збылысь окота лонс адзысьлыны ськөд. 5 судта өти ыжыд керкаын медея уллас Княжпогостский механической за-

сольский районий киносеткә директордн. КПСС райкомс да райисполкомс тшкыда критикуйтөмысь Г. С. Габовельн сыны партиийн, заводитлисны вөтлыны партияс, Парткомисня тьлысьдн-жыныдн видладма сылысь «персональнөй делөс», но партия водзын некутшөм мыж абу аддыма. 1987 воын властыскөд лөсвятном морт вуджис районса радиоорганизаторд. Эз колысь районун волытөм коллектив, районий радио быд лун кутис сетны

во паньдасытөм кык ань. Декабрын Межадорысь волыны «Пөбөзнич» да «Колпикайя» ансамбльяс. кык час войдз гажөдчисны. Верстысьлысь-йөктысьяслысь челядьс пөбдлсны гөститны татчө семьялс, ставон муныны Емвайсы эз довлөбсь.

Он! «Коми культурнөй центрн» дасытөны коми национальнөй кухня петкөдлан рыт. йөбдлсны «Ворс, гудок» конкурс. Март шөрын вичысьоны Визинса гудкасысьяслысь ансамбль да «Гажа валия» фольклорнөй коллективс. Райцентрын олөны финиясь, мордва, мариецьяс, эстонецьяс, и найбс тшөтш ксөйбөны кыскыны ККЦ-ө. Мед котырты финно-угорскөй кытвя войтырлысь землячество кодбс, но центрнн вичысьоны да раднырысь чолмаласны и роч да мукөд кытвя йөзс. Вөли «Коми культурнөй центрн» художественнөй выставка. көнн петкөдлөны Княжпогостский механической заводса художник-оформитель Сергей Соболевлясь картиняс.

Ставсө неыжыд гижөддн лыддөдлыны он вермы, а ксөтс сөмын вайбдны нөшта өти интересийтор. ККЦ-ын примитө пытшкөсса разнөй висөбөи майшасысь войтырөс бурдөдчысь-экстрасенс Н. Д. Лапина. Нина Дмитриевна ачыс тайбө районсыс, коми, асысьс экстрасенсорнөй сямсө казлөм бөрын велдчөма Сыктывкарын и Москваын, эм диплом. Видеоцентрын менам пукалгөкөст вит-ө-квайт морт, мужичөй и нывбаба, мөкөдыс челядьыскөд, сы дөрбө волыны, и быд лун пө тэдн өна лөкөтөны. Примитө торья жырйын, бөрас пациентьяс юбны тшай, видеодны видеофильм, муноны бур настроенибөи гортас. Унабс кокибөд, волбны куим-нөль сеанс вьлө (өтисыс колбө мынтны видеоцентры 25 шайт), сөмын районса медикьяс пөветысь өткымынбөи снн ббнакс видеодны тайбө удж вьлас.

Асывлянысь сөр рытбдз лөкөтөны том и олөмаджык йөз центрбө видеодны дон босытөг видеофильм либө неыжыд доньс босытлыны касетасө гортас. гижысьоны экстрасенс дөрбө. Геннадий Степанович быдөбс вежаридөмбдн кытвя да ставлы отсалб, гортас сьдд вой кежлас сөмын велтө. Но мөд ногбн сийбө оз вермы, мед уджавны часи серти, став сьбөдмнас сетчө уджысылы, рөчбн кө, «онтузиаст» либө весиг «фанатик». А гытырыс, кодкөд өти кадбө велдчылсны пединститутын, да вель гырысь нин нөль ныла-пнаыс (өти велдчө университетын) гөбөрвонны верөсбө да батысь. А сийбө найбс оз жб некытөб мырдбн невдлит, ас юрнаныд пө велдчөй овны, кодлы кызди какитчө.

А. БЕЛЫХ.

## МЕДВОДДЗА ВЕЛОДЫСЬ

МИ, НЫВБАБАЯС, пыр тэрмасям петны верөс сайбө, сзэся лоны мамбн. И кор первөймыс кагазд петкөдлө дневник, сөни пунктөмабсь «двойка», сөмын сәки гөбөрвоам, мый став тайбө волясбө мыйбөнкө дзескөдм асынымбөс. И олөмыс быттьбө чегис, и кагазд корбө ас дөрбө сьджык снн, и бара на мудз төдтөг отсасян пмыдлы.

А кагазд бара на кызкө-мыйкө вөчбө гортса удж. Босытан сылысь тетрадьсбө, а сәни быттьбө рака чеччалөма. И код рөдысь сийбө сэтшөмыс! Пузян, он терпит, коран на, мед батысь велөдас писбө. Но сәг да кагатбө бара на став б, велөдан...

Кыз нөль во сайын Вьлгорт сиктса учительница Валентина Ивановна Титовалы первоклассникьяс медводдзасысь козынлыны дзоридзысь, а талун напбн нин челядьыс новлөны ранецьяс. Ань жб тайбө каднас помалис институт, өнн сийбө учитель-методист. Унабн ксөйбөны сетны учительницалы велөдны асынысь челядьсбө. Колбөм вося сентябрнас сийбө чукөртис мянөс, батымамбөс. Сьринтчим отсасны өтамөдлы, но олөмыд эм олөм. И оз ставыс сідз артым, кызди ксөсян. Ачыс жб учительница удитбө став уджсбө вөчны: лэдзис плакатысь, новлөдлс челядьс кино вьлө...

Колысны төпысыс. Первоклассникьяс велөдлсны нин букварь, өнн бура лыддысьбөны, гижөны. Вежис и менам пийбө, велөбө библиотекабө, лыддөбө мойдысь, кутис өнджыка кызысьны ыджыдджыкьясысь. А сьринны сөмын и кылан: учительница сідз вьсталис, сідз тшөктис вөчны...

Быдысь, кор муна школаб, казытыла асымса сиктса школабс и радейтана учительницабс, сылысь медводдза урокьясбө. Ми, гырысьджыкьяс, унатор вунөдм, но олөм визыс, кодбс петкөдлс мянлы учительница, оз вун некор.

Ми, Вьлгортса шөр школаын велөдчысьяспбн батымам, радөсь, мый медводдза учительницадн челядьлы буретш лонс Валентина Ивановна Титова.

В. СУГОРОВА,  
родительскөй комитетса  
председатель.

Сыктывдинскөй р.

# СТАВ СЬӨЛӨМНАС СЕТЧӨ УДЖЫСЛЫ

водса том йөзлбн прбөт кад коллалан центр. Накөд өти коридорын и некымын жырйын местичис видеоцентр, кытчө пыри лун шөр бөрын. Ичөтнч залын, көнн кымынбө нывбаба да челядь видеодлсны видеофильм, и адзысь да вель дыр варовитим кык важ төдса.

— 1971 воын помалт историко-филологическөй факультет, босыт историча кузя учительлыс диплом да көснн пыры Ленинградскөй университетса аспирантураб, — вьсталаб Геннадий Степанович. — Но код сайын тайбө вбл, эз сетны влясбө да пыри уджавны научнөй сотрудникдн республиканскөй краеведческөй музейб, советскөй кад отделас. Бөрынджык лонс жб воас СССР-са наукаяс академиялбн Коми филиалын вбл сөмын на востыны индөм Кыз, литература да история институтб уджалысьсбө бөрыан конкурсе. Ме веськал сэтчө младшөй научнөй сотрудникдн, пидсны историчаса да культураса памятникьясысь свод дасытан группаб. Веськөдлс сийбн историческөй наукаясса кандидат Я. Н. Безносиков, кодб бөрынджык лонс докторбн, ИЯЛИ-са директорбн. Ыджыд мыш ноппбн велдлбл республика пасьта, керял да ваял институтб важ кннгаяс, дозмукьяс, мукөд гортса көлуи, вөчи чукөртбм экспонатьяслы научнөй гижөдчяс.

Докторскөй диссертация дорйбм бөрын Яков Николаевич вуджис КГПИ-б профессорбн, группаыс коли веськөдлысьтбө 1973 воын. Коми АССР-ыс Госкомкиносса председател В. И. Ширшовлбн вбйбм серти Г. С. Габов 14 во уджалс Сы-

сь, йөзбс вбръздан, начальствобс чушкан передалас. Районса олысьяс помся звөнитисны телефон пыр, өтияс ошкисны, мөдьяс сьорысь юасисны авторлысь, кытысь босытөма материалсбө, кодб татшөм волясбө сетис. 1989 воын семьяыскөд лөкис Емваб, бөр аслаас районб, өд чужлысь-быдмылыс Княжпогостскөй сельсө-ветувса Удор грездын, батымамьс сәни на олөны.

Первоисбө востылыс өнн жыртыс «Диалог» видеозал, көнн йөзыс чукөртчылс тшөтш и вежласыны олөм-вөлым йылысь мөвпьясбн. Думайтлыны сзэся босытны залсбө арендаб, 1990 воын көблсны лөсөбдны ичөт предприятие, но вьвельн шнбм эз лэдзны вөчны. Сідзи и колысны киновидеообъединение кабырын. Но колбөм вося июль помланын удайтис котырты «Альтернатива» видеоцентр. Асыныс вьлысьс оборудуйтисны жырб да арендуйтбны КМЗ-са том йөзлбн центрлысь, нубдбны уна синас культурнөй меропритие. Августын вбл выставка-дегустация, код дырнн Геннадий Степанович петкөдлс да чбсөдлс видеоцентра гөбтысбө аслаас уна синас варенибөи, компотб. Октябрь помыш кутис уджавны «Коми культурнөй центр», кытчө өтүвтисны коми кыз, культура да искусство радейтысь йөзс.

Г. С. Габовлбн видеоцентрын завбн уджалдысь тьлысынас окладыс муртса 600 сайбө шайт. Общественнөй подув вьлын нөшта и директоралб ККЦ-ын, кодлысь статуссбө эз на вьнысьбдны. А уджыс тыр өдбн муноб, арнас первоисбө чукөртчыллбн эз дыр тшай юсны да комибн сылысьны, адзысьлысны өта-мөдыскөд 45

# БЫБМЯ

## Египетсыс мунөм

(Заводитчө газетлбн 11, 13, 18 номерьясын.)  
И корис фараон Монсей-бс да Ааронбс. Налы сийбө шуис:

— Господысь прав, а ме да менам нагод — мыжабсь.

Юрбитөй Господыдлы, медым Еныс дугдас гыма-лөмсбө да шерсбө. И ме лэдза тьянбс да сзэся ог кут невдлитны.

Монсей шуис сылы:

— Кор ме пета карысь, жождөа кибс Господьянб: сәки и дугдас гымавын да шерис дугдас усны, медым тэ тбдн, мый муыс Господьлбн.

Но ме тбда, мый тэ\*да тэпад рабьясыд он на полбй Господь Енысыс.

Шабл да ид шерби жугдлс сы вбсна, мый идьыс шептасис нин, а шабдыс — мыйдасис нин. А шобд!

Монсей да Аарон лөктисны фараон ордб. Найб сылы вьсталисны:

— Господь, еврейселбн Ен шуис: «Дыр-б тэ кутан Ме водзын ырьянитны? Лэдз менсым народбс, мед сийбө служба вөчас.

А он кө лэдз тэ менсым народбс. Ме аски жб тэнад му вьлө лэдза саранчабс.

Сийбө му веркөсбө сідз вевтыс, мый оз кут тыдавны муыс, и ставсбө сяс, мый коллыс шербн жугдөм бөрын, кушбдз вильбдас став пусб.

И тэнад керкасыд, и тэнад став рабьяслбн да став египтяналбн одангьясыс тырасны саранчабн, мыйта эз адзавны нн тэнад батысыс, нн батысыдлбн батысысь му вьлын овмөдчөм-слнбө дөбдз.

Монсей бергөдчис да петис фараон ордьыс.

Сәки фараон дөрб шыбдчисны сьлбн рабьясыс:

— Дыр-б кутан мянанд мучитны? Лэдз тайбө йөзсб, мед найб служба вөчбны аслаыс Ены. Он өмбй аддзы, мый Египетсыс пбгнбб вонс!

И бара Монсейбс да Ааронбс корисны фараон ордб. Фараон налы шуис:

— Мунбй, вөчбй служба Господыдлы, тьян Ены. Кодьяс нб муаннныд?

И Монсей вочавидзис:

— Мунам мянн посни челядькөд да мянн старикьяскөд, мянн пиянкөд да мянн нывьяскөд, асыныным ыжысбө да бшьясбө нуддам и. Од тайбө — мянн Господьлы праздник.

Фараон шуис:

— Мед Господыс тьянкөд лөб! Ме дась тьянбс лэдзаны, но мыйла челядькөд нудданнныд? Тыдалб, тб лөк көсьяныд.

Мунбй сөмын мужичбйяс, и вөчбй Господыдлы служба кыздн асынд коринныд.

И вокьясыс вөтлсны фараон дорьыс.

Сәки Монсейлы Господь шуис: — Лэпты китбө Египетскөй му весьтб, медым саранча уськөдчас да сяс став веж турунсб, мед сяс ставсб, мый эз на жугд шер.

Монсей лэптылс асысьс бөдлсбө Египетскөй му весьтб, и Господь му вьлас веськөдлс асыв тбв пыр, кодб пблтылс лунгыр да войбид. Асывнас асыв тблыс вайис саранчабс.

И уськөдчис саранча Египет вьлө — став му веркөсбө вевтыс.

Саранчаыс страсть уна, мыйта некор на эз вбвлы да некор сзэся эз ло. Саранча вбсна муыс эз тыдав. Саранчаыс бырдлс став веж турунсб да пуяс вьлысь став

плодьясбө, кодьясбө эз жугд шер. Ни өти с-кор, веж быдмөг эз колб, пуяс вьлын ни өти плод-тусь эз колб Египет пасьталаын.

Фараон тэрмасьбөмбн чу-көбтис Монсейбс да Ааронбс.

— Грек ме вөчи Господь, тлн Ен водзын да тьян водзын, — шуис фараон. — Ещб өтчыд прбститбй менсым грекбс да юрбитбй Господьлы, тьян Ены, медым сийбө кежкдас менам юр весьтысь тайбө смертысб.

Монсей петис фараон ордьыс да юрбитис Господьлы.

И Господь ыстис рытыс-вывесян ещб на вьнйбөрджык тбвру, кодб став саранчабс нбббдлс да шыбитис «Чөмнөй» мореб. Ни өти саранча эз колб Египетын.

Но Господь чорзыдлс фараонлысь сьблөмсбө, и сийбө эз лэдз Израильлысь пилбөс.

И Господь шуис Монсейлы:

— Лэпты асыбид китбө епжланы, медым Египетын лонс са кодб сук пемыд.

Примечание:

\*Полба — шептын өти тусь шобд! (шобд, кодлбн шептас өти тусь).

²Саранча — лунвьвса несекомбй.

³Чермнөй море — Краснөй море.

Компөдлс В. АМОСОВ,  
(Водзб лөб на).

НЕМЕЧЬЯСӨС  
ВЕК ЖӨ  
ВИЧЧЫСЯМ

Область локтысь немецьясөс Саратов кёсйб паныдавыны автоматъясысь лыйсьёмён да посьяс взрывайтёмён. А Ульяновскыш, мёдарб, сетисны налы областьысь эновтём грездъяс. И немецъяс сәни, кызди петкөдлө бөръя кадъяс, ловзьбөдны найбс. Бодашкыно сиктын, кытчө овмөдчис Среднөй Азиясысь локтём сө кымын немец, востёма нин национальнөй пачальнөй школа. Регыд помаласысь стрөитны бетоннөй туй, кодй йитас сиктсө областнөй центркөд. Сиктө воис сыр вöчан заводы оборудованне — Германияса рөдвуж войтырлөн козин.

Немецъяслы абу паныдсө и Волгоградскөй областьса Камышинскөй районын, көнй АГТ германскөй фирма отсөбн лөб лөсьбөдма переселенецъяслы фермерскөй овмөсъяс. Самарскөй областын АГТ отсөбн жө лөб стрөитма кыксө кымын ферма, көнй кёзеванас сідзкө лоасны немецъяс. Проект серти немецкөй фермасысь медводдза продукциясы воас нин каръяс во мысти. Немецкөй переселенецъяслысь татчө локтөмсө ошкөнй оз сөмын Самарскөй областьса властыяс. Унабн помнитөнй, мый областьын войнадз вөдл дзик өти овмөс-миллионер — Энгельс нима немецкөй колхоз. И талу кутшөмкө овмөсын кө уджалөнй немецъяс, то найбс пыр жө төдан правленнөб пырбөм бөрын. Надбн портретъяс пырджык почёт пөв вылын. Да и сиктса улчачас вылын немецъяслысь керкасысь төдан пыр жө — бурбөс да ёнбөс, град йөрүн пөрадок. Со мый вөсна областысь видэ-му овмөсө өти вескөдлысь шогмытысь шунс: «Миян кадө артмө тешкөдтор — мирнын медся удж радейтысь народ эз аддзы ассысь местасө россияскөй шондй улын. Вөдл кө менам власть, быд овмөсө эскө овмөдй дас кымын немецкөй семья. Во мөд мысти эскө эз вөв нн өти кольчысь колхоз».

А. СОЛАРЕВ.  
«Мегаполис-экспресс».

«СПЕКУЛЯНТ»  
АЛИ  
ДЕЛӨВӨЙ МОРТ?

Варшава. Ошбытчисны Польшаса таможенникъяс, кодъяс чайтисны, мый Россиян да СНГ-са мукөд государствөин донъяс лөдзөм бөрын чөв-лөнй лоас асыывса граница вылын. Бөр ставыс вочасбн вөд ас местаас, и Польшаны Буг сайса вузасысьяс кызди вузасысьны водзтй, сідзи вузасысьны и бнй, гижкө «Глоб 24» польскөй газет.

Сідз, ольмыс петкөдлө, мый донъяс лөдзөмыс эз шөг уськөд спекулянтъясөс, кодъяс нубны Польшаб зөв уна дефицитнөй товар. А вермас лоны, важмис нин «спекулянт» кыйыс, да мианылысь землякъясөс колд шунс делөвөй йөзбн? Но отсалас-ө тайб пөртны ольмө сийб төдчана могъясөб, кодъяс йитчөмадс пытшкөдса рышокъяс төварбн тыртөмкөд?

(ИТАР — ТАСС).



Соединённый Штатысса администрация видзис пөшти 8 миллиард доллар наркөбизнеслы да наркоманиялы паныд тыш пубдан программа ольмө пөртөм вылө. Уиджык денъясө сетисны Колумбиялы, Боливиялы да Перулы, кодъяс йөзбөдисны война наркотическөй картельясы. И 1992 воын наркөбизнеслы паныд война нубдөм вылө Пентагонлөн бюджетын иидма 1,2 миллиард доллар.

СНИМОК ВЫЛЫН: американскөй инспектор боливийскөй армияын. Карта серти төдмалөн, көнй вермасны лоны наркөсиндикатлөн вооружённой бандаяс. (ТАСС-лөн фотохроника).

„Вевт улысь“  
ПЫШЙӨМ БӨРЫН

(Пом. Заводитчө газетлөч 19—20 номеръясын.)

Л. Е. Тй висьталшныд меным нимъясөб КГБ-са сотрудникъяслысь, кодъяс уджалөнй журналистыяс ним улын. Но өд найбс ставнысө төдөнй...

О. Г. Кор 1971 воын заграничаб пышйис Лялин, кор 60-өдъясын пышйис Носенко, тайбс донъялысны кызди ыджыд омөдлөтор. Бөр корисны найбс, кодъясөс төдисны Носенко да Лялин. Сөсся Джон Бэрон гижис «КГБ» книга, йөзбөдс комитетса сотрудникъяслысь кузь список. На пысысь быдбөдлөн личнөй делөб сиюнысы бумага лист: «Төдса Бэронлөн книга серти». Сідзкө, кутасны кө кодкөсө мөдбөдны граница сайб, колд сизимысь та йылысь мөвпыштлыны. А сөсся лон уджык и книгаыс, и статьяыс, и пышйөмыс. 1984 воын пышйис полковник Кутергин, кодй 17 во уджалс ФРГ-ын. Сийб бнй зөв өна дзебъясөб, оз йөзась — медся омөбля төдса пышйис. Сы дыра Рытыввылы пөбляза вылө некод эз уджас. И со, ставыс тайб велөдс КГБ-өс: быд пөрийб кө бөр корны, кор кодкө пышъяс лөб петас газетын сы йылысь статья, граница сайын некод оз коль...

Л. Е. Ме водзтй кывльвлй, мый КГБ-са уджалысьясөс кокни торйөдны «дзик» дипломатъясысь да журналистыясысь сы серти, мый налбн зөв бур машинаяс. И нөшта — КГБ-ысь «журналистыяс» локтөны посольствөв 9.00 час кежлө. Тадзи-ө тайб?

О. Г. Пөшти тадзи. Машинасө сетөнй оз быд дипломатлы, но КГБ-ын быд оперативнөй работниклөн мед вөдл машина. Сылы кө колд босыты урокъяс, сылы кыв шутөг сетөнй та вылө денъяс.

Но абу быть, медым став татшөм журналистыясөс локтисны өкмыс кежлө посольствөв. Тайб вывтй нин. Но найб төдөнй, мый резидентураысь бокин овны оз позь. Отн-кө, налы колд гижны ассыныс зөв уна бумага, а мөд-кө, вөчөнй карьера (англичаналбн татшөмыс абу) — колд, медым найбс аддзис начальство. А то резидент пыр жө кутас броткыны: «А көнй жө Иван Иванович Иванов ёртыс? Мый-кө сийб оз тыдав». Сылы шубны: «Ивановлы инбөм вөчны посольствөын, сийб өд быттьб журналист...» — «А кодй кутас уджавны? Сийбс мый, татчө уджавны ыстис-

ны али ассыс гуся нимсө видзны? Медым быд лон вөдл танй сөтшөмтө час кежлө!» КГБ-саяс торйөн нин нервничайтөнй квайт часын: друг Москваынь телефон дөрб корасны! А бд квайт бөрпы журналисты посольствөын вөчнысө збылысь нимбө. Уджалан лон помасысь. И кызди кучкас квайт, найб пышйөнй асла-ныс начальство днысы. А кодсюрблы оз удайтчы, и сәки налы пом. Пыр и гө-гөрвөсөб, мый тайб абу журналистыяс.

Л. Е. Тйя «Центрысь инструкторыяс» мөд книгаын менб медся өна чуймөдснй КГБ-лөн гуся директиваяс, кодъяс нимбөны «Рытыввылысь ракетно-ядернөй уськөдчөм паныдалан програм-малы». Водзтй ме чайтлй, мый кор 70—80-өд воасын советскөй лидеръяс сөринитснй Рытыввысынь ядернөй грөз йылысь, тайб вөдл сөмын пропагандабн. Но, вө-длөмкө, КГБ-са вескөдлысьяс збылысь эскөнй тайб грөзлысы — и та серти лө-сьбөдснй разведкалысь вын-йбра аппарат!

О. Г. Англичана да американецъяс вөдл чуймөмадс, кор ме петкөдлй тайб документъясөб. Найб эз кужлыны весиг думыштыны, кутшөм эскытөмсө советскөй вескөдлысьяс. 1988 воын Крючков сөринитс МИД-ын конференция вылын, көнй чукөртчылс советскөй внешнеполитическөй истеблишмент. И весиг сәки сийб висьталс, медым эскө казлысны жө, эз прөзевайтны Рытыввысынь ракетно-ядернөй уськөдчөмсө...

Л. Е. Тйя книгаыс ме төдмал сы йылысь, мый 70-өд воасын КГБ-өс майшөд-лс сийб, быттьб Рытыввын вузалд Советскөй Союзлы шогмытөм нянь өна донбиджык. Резидентураысь корисны «өрдбөнй татшөм фактъясөб». Тайбс жө ми кылдм и Крючковсынь путч водзылын. Кызди донъялыснй татшөм директиваясөб оперативнөй работникъяс?

О. Г. Резидентураын весиг медся төлктөмысыс төдснй, мый тайб йөйтөлдм. Ни Англия, ни США оз көсөнны ядернөй война Сөветскөй Союзкөд. Но вөдл иидбд гижны быд кык вежон мысти. Резидент, кодй вөдл ме бердыш, шулс тадзи: центр эм центр, мый шуас начальство, сийб и лоас. Лөк али бур — налы тыдалөд-джык. Вермас лоны, мый тайб йөйтөлдмас эм кутшөм-кө политическөй збыльтор? И со заводитөнй корсь-

ысыны. А тайбс вөчны зөв сьбөкыд... Но, шуд вылө, американецъяс кутисны меститны бордъя ракетаяс. Сідзкө, вайбны бордъя ракетаяс, меститөнй, монтируйтөнй... КГБ-ө ыстам шифровкаяс серти.

Сөсся татшөм йөйтөлдм төдмаласын, мый өткымын каръясө портъяс заводитөснй вильмөдны. Сідзкө, Сөветскөй Союзкөд военнөй вен кежлө заводитөнй стратегическөй строителство, медым матыстын США-лысь резервъяс!

Көсөнны стрөитны выль автомобильнөй туй либө бур-мөдны важъясысь өтибс — сідзкө, бара жө война кежлө лөсьбөдчөнй. Донорскөй вир чукөртан кампания, кодсө танй нубдөнй быд во, сідз-жө донъявсис кызди ядернөй война кежлө лөсьбөдчөм кузя удж.

Л. Е. Квайт во бөрын тйя семьяыд өглаасис. Вө-л-ө советскөй властысьлөн чорыллуныс тйяныс виччысь-төмторйөн?

О. Г. Тайб йөзсыныс быдтор позьбө виччысыны. Мөд-кө, менам семья вөсна ходатайствуйтисны Тэтчер, Мейджор, Рейган, Буш, ог нин сөринитөй Форин офисса, США-ысь госдепартаментса вескөдлысьяс йылысь. И некутшөма тайб эз төдчы ни КГБ, ни МИД, ни Горбачев вылө, көтэ эскө найб явө торкалысны мортлөн правос юкөннй междуна-роднөй сөринитчөмыяс. Да, быдбн динб, кодъяс кутшө-мкө помка вөсна пышйисны США-ысь, Германиясысь, Великобританиянысь СССР-ө, некутшөм мытшөдъястөг вө-лөны челядыс, рөдвужыс.

Л. Е. Кызди Англияын овмөдчисны тйя гөтыр Лей-ла да нывъясыд?

О. Г. Ставыс бур, нывъяс мүнисны английскөй школад. Сөмын дзик өтчөд петкөдчылс советскөй оласногыс. Гөтыр нуис сөветскөй консульскөй отелдө кырымөдны кутшөмкө бумага, а консул видзөдлс сы-лөн паспортд да шуб: а тй төданнөд, мый тйя визанөд частнөй? Бөр кө мунаыннй Союзө, ковмас бара корны ходатайство локтөм вылө... Сийб воча кыс пөдди: мый-ла нө тадз? Меным жө англичана сетлисны виза пыр ольмө вылө. Тй өмөй он вер-мөй гижны меным татшөм жө высөднөй? Консул: ог, тйяны ставсө ковмас вөчны вылысь.

А тайб асөтө пудъялөм. Друг сылы бара кутасны кааытыны ме йылысь, кызди и квайт во сайын? Лей-

лабс корисны менам книга-лөн презентация вылө. Книга-сылы колб вөдл петны Москваын январын. Но ме ог пов.

Лейла квайт во да кык төдысь олис КГБ-лөн видзөд-лас улын. Верманнөд мөб-пыштлыны асыныд? Сы бөр-ся вөдлысысны кык-куим машина лон и вой, квайт во чөж. Таысь өдтор, патераб вөдл сувтөдалма кызысыя устройствояс. Татшөм устройствоясыс, тыдалө, вөд-лыны и вөклөн патера-ын, менам чойлөн патераын, батъ-мамлөн патераын. Став кыйбөдчөмыс да кызысысь-мыс сувтис эскө важ донъяс серти 40 миллион шайт, а выль серти — 100 миллион! Та мында денъяс видзисны сы вылө, медым кыйбөдчыны нывбаба да кык кага бөрся.

Л. Е. Тйя колисны другъяс Россиянын?

О. Г. Менам эмбөс кутшөмсюрб йитчөдъяс, но найб, кодъяс вөдл йитчөмадсө мөкөд да уджалысы МИД-ын, КГБ-ын, — и бнй пол-лөнй. Поллөнй кутны йитчөд предателькөд. Менам гөтыр-ыс, дерт жө, өна өдтор-чисны. Предательлөн гө-тыр... Кыйбөдчөмыс быдбөбө повзөбдлс. Но та вылө вид-зөдтөг, гөтыркөд тшөтш вө-д-лыны сылөн кык вок, батъ-мам да некымын зөв бур друг. И вөдл КГБ-ысь өти морт, капитан Александр Федотов.

Федотов — техническөй работник, сийб вөдл коман-дировкаын Англияын. 85 во-ын Москваын сийб волс ме динб пышйөм водзъясөс мед-бөръя лунъясө. Локтис и шуб: «Тй жө гөгөрвоаннөд, ми олам тоталитарнөй страна-ын». Ме повзи: квартира-ын кызысыя устройствояс, найб ставсө гижөнй. Вөтлас-ны Федотовөс! И вөтласны, Менам муноб бөрын некы-мын төдысь мысти. Сийб да сылөн семьяыс став тайб во-яссө кызд мый вермисны от-салсны менам гөтырлы. Фе-дотов лөсьбөдс кооператив. Сийб зөв талантливөй, быд-тор сяммө.

Л. Е. А выль другъяс эм-бөс Англиянын?

О. Г. Первойсө тайб вөд-лыны дипломатъяс, развед-чикъяс, бнй унабн нин босө-төнй пенсия — найб, кодъяс уджалысны Россиянын, Польшанын, Финляндиянын, Германиянын, Чехо-Слова-кияын, Китайын, Болгария-ын, мөд ногөн кө, ме кодъ судбаа жө йөз. Онй лонны выль, зөв бур другъяс: тайб Би-Би-Си-лөн роч служба-ысь войтыр.

Л. Е. Кутшөмбн тй ад-дзанныд ассыныд аския лунтө?

О. Г. Менам абубөс неку-тшөм гырысь планъяс. Ме гижка, тыдалө, биографиче-скөй книга. И ещө, мый ме-ным кажитчө вөчны, — гиж-ны рецензияяс книгаяс вы-лө, кодъяс йитчөмадсө сө-ветскөй тематикакөд.

«Новое время»  
журналысь.

# КЫПТЫЛЫС ҮДЖЫД ГАЖ

«Эжваса дзоридзьяс» ансамбльлы тырис 25 во



ИЧОТНИК самодетельной коллективсаян тайб ансамбльсы быдмис комын морта котырбдз, кодбс талун тбдбны оз сбмын районын да республикаын, но и странаапн, Народной творчество сбмбдбмб ыджыд пай пунктмбсы «Эжваса дзоридзьяс» кольбм воын сетлсны Коми республикалыс В. Савин нима государственной премия. Нималбмыс нызвынас йитчбма коллективбн веськбдлыс да хормейстер, Коми ССР-ыс культураса заслуженной удалыс Василий Яковлевич Гушинбд, кодл сетб став вынбс да эббсб, медым парма весьтын юргисны коми войтырбн лбсбдбм сыланкывтбл.

Неважбн ансамбль пасанис котыртчбмслыныс 25 во. Юбилейной концертс вбл Кулбмдинса культура керкаын. Пбса чолбмалсны сылыс-ворсыс войтырбс Коми ССР-ыс Министрбяс Сбветса председателбс велжыс Ю. Д. Уляшев, культураса министр И. Ф. Кортошнин, В. Савин нима республиканской драматичес-

кой театраса директор А. А. Куликов...

Пбса чолбмалбмыс тшбтш вичмисны творческой туй куза бтув муныс котыр-сян — Коми ССР-лбн сылан да йбктан «Ася кыа» государственной ансамбль-сян, Абъячойса культура керкасын, искусствослбн Сыктывкарса училищесян, Дереваннойса культура керкасын.

— Сблбмбй радисла муртса эз пот, — юксис видбдысыскбд нималана артистка Г. П. Сидорова, кор помасис рытлбн первой юкбныс. — Коми культуралы овны да сбмыны водзб, кор эмбсб татшбм ыджыд сяма йбзыс.

— Ме вбча став верманасб, медым тайб котырыслы лбсбдбны сбмбм вылас колана условияс. Шыбдча республикаса предпринимателбяс дорб, медым вуджбдбны ансамбльбн счет вылб сбм, кута злыны, медым мыйтакб вичмбдбс денбгасб и республикалбн правительство, — кбсбныс Ю. Д. Уляшев.

— «Эжваса дзоридзьяс-лбн» сыланкыв пропаган-

дируйтан уджыс — тайб коми йбзбс ловзбдан-садбмбдан удж, — донъялыс Кулбмдинса котырбс А. С. Безносиков. Сылбн мбвпбяс днб сюртчис поэт Василий Лодыгин, кодл лыддис асбсыс кывбур:

Татшбм мича, кымыд луныс  
Танл важбн нин эз вбв.  
Кбсбяс ассян кыв-мбд шуны,  
Ог жб вермы овны чбв.

Збылыс, дзоридзьяс и эмбс,  
Гажбс вбчысысбй тл.  
Сыланнбд да — босбтб шембс,  
Морбс пытшкын ловзббн.

Коми гажыс пасыкд отбн  
Ылкбй важбн тлн гор.  
Кодл раскыс-ягыс вбтбм,  
Югыд лолбн кылбмтор.

Тл кб эмбс Эжва йылас,  
Нюмбн сблбмнбд кб тыр, —  
Нэмыс татбн сылбм кылас,  
Нэмыс татыс гаж оз быр.

Сидкб, шогыс кбтб и волас,  
Татчб вужгясыны оз мбд.

Сидкб, нэмыс танл олас,  
Оз и бырлы коми рбд.

Гажбдбмбс костбдлбмбн республикаса телевидение босбтбс интервью веськыда сцена вылын рытбс нудыс кбзайна Е. И. Битнерлыс, кбзайн Д. А. Чалановлыс (ансамблбса участникбяс) да В. Я. Гушинлыс. Вбрбяс, Коми республикаын олыс став йбзбс тбд вылын кутбмбн, висбталс:

— Ме шуда, мый удайтчис котыртны татшбм коллектив, код водзб поэбс сувтбдны зэв кыв кутана могбяс, Кутам йндикына уджавны важ сыланкывтбяс пасыкбдбм могыс. Ог вунбдбн и вылысбс, кодбясбс тбчбны ас районас поэтыс да композиторбяс. Зэв ыджыд атбб мннлы отббг вичмбдысыслы, торббн нин республикаса драматической театры да сыбн веськбдлыс Александр Александрович Куликовлы.

Збылыс, та боксян кб босбтны, праздникс вбл эз сбмын аслыныс гаж вбчысыслы, но и ставнас Эжва йывса войтырлы, бд ап-

самбл — районлбн быдтас да донъялентор. Буретш сылбн репертуар серти котыртбны уджбс районаса самодетельной коллективбяс, буретш В. Я. Гушин дорб локтбны творческой котырбясбн веськбдлысыс, медым босбтны гаж котыртбм, культура сбмбдбм куза опыт.

Жаль, но тайб опытбс оз кбсбны казаны пайб, кодбяс уджалбны культура сбмбдбм куза вылынджык тшуббдын. Некод оз водбмбстчы, медым лэдзын Кулбмдин районаса поэтысбн да композиторбясбн лбсбдбм сыланкывтбясбс сборник, кодбс сдایتбма нин Коми книжбй издательствоб кык во сайын. Телевизор видбдысыс тбдбны «Эжваса дзоридзьясбс» сбмын В. Т. Чисталевлбн 100 вося юбилейлы сбм концерт серти, кодбс гижлбс плбнка вылб республиканской телевидение. Гижбдыслбн качествобс абу нин сэтшбм ошкана, а студияын гижбм сыланкывтбяс лыда. Важ сыланкывтбяс жб «бербдлб» республикаса радио. Нбшта колб пасыны, мый телевидение да радио торкалбны авторской правояс, асланыс программаяс пыр лэдбм сыланкывтбясбс авторбяслы оз мынтыны ни бти ур.

Веськыда кб шуны, оз нн тбдчы ыджыд тбждлунбй ансамбль вбсна и места вылын. Пример пбддн, рыт-концерт нуббдм вылб ни бти ур эз сет районлбн администрация, кбтб эскб сыбн юрпудыс С. П. Каплин лыдбб «Эжваса дзоридзьясыс» культура сбмбдбм пайсб став районлбн пайбн.

Кызни гижлбс нин «Коми му» газет, ансамбль гожбманас лбсбдбч ветлыны Финляндияб. Сэтчб корисныс сыббрын, кор коллектив асбсыс сямбс петкбдлбс Кировын, Пензанын да Соच्याн, ог нин лыдббдлбй республикаыс карбясбс да синтбясбс.

Кбтб музей вбсбт — сымында козин тайб рытб вичмбдбсны Эжва йывса гаж котыртбсыслы. Сыланкывтбяс и водзб кутасны юргыны Эжва весьтын да помббм-дортбм Коми му пасбтала.

В. ГРИГОРЬЕВ.

Усть-Куломской р.

Д. НАПАЛКОВЛОН синмокбяс вылын: «Эжваса дзоридзьяс» ансамбльбн юбилейной концерт дырын.

ОИ, ОЛОМ, ОЛОМ

## Кампет

АР КУИМА НЫВКА пырис керкаб асынас. Дыр сбрнитны эз и кут, меным пб со эсийб чачаыс колб. Колб кб, мися, босбт. Топбдбс акантб морбс бердас да котбрбмоз ббр чепбсйис, сбмын и аддзыл.

Сэсса пбшти быд лун кутбс гбститны пыравны — олбс орчбн, пбч ордас. Тыдалб, бать-мамыс мудбмабс кудель рбма юрсина ичбт мортбс, ыстбмабс гожбм нежлб синтб. А мудзан бд и эм. Вомыс оз и подласлы, быд эдук мыйкб юалб, корб. Кань кодб визув, тэрыб. Онл на бытб тан вбл-а, синтб он удит лапнитны — пыскылытштан сбрныс сосед йбрыс нин кылб.

Отчбд ичбт Тая тотишкбдбс-пырис шондл лэчнитбн нин. Сингясыс бзббны, азыма мыйкб вомас няклялб. Мися, мортбс мыйбнбй гбститбдны жб колб. Кампет мыччи.

— Мый тайб? — чуймыс, весиг кибс мыш саяс дзебис.

— К-кызни «мый», кампет, — шуа.

Гбснеч вылас синбс чбвтлбс. Версбтб морт моз синмб видбдлбс. Босбтбс жб сэсса сетанторбс. Порог дорын сэсса бербдбчис, перинс илрзббм платтбз зепсыс кибс.

— Ылбдчан тэ, со кампетыс, — синбрысыкодб броткыштбс да мыччис мелань кос паренча. Воча шуны нинбм эг куж. Мыйлакб сббнбд лон сблбм вылын. Кыл, кызни ичбт Тая турки-тарки лэччис килчб вылыс, вуджбртбс потшбс дортл.

## Туйын

АВТОБУС ВОРЗИС. Йбзыс тыр, кбтб и ветлбмбд допсаялс. Билет вузалыс тэрыба чукбртб сбм, удитб и пинясыны-вензыны. Вонс коркб и гблиник пасыкбма сулалыс ныв дорбдз. Мыччис сийб шайт-мбд, ме пб студентка, джын донсыс муныс верма — татшбм индбд газетбсы лыдди. Кондуктор «пузис», содтбдсб кб пб он сет, автобустб сувтбда. И сувтбдбс бд. Сулалам, кадыс муноб. Йбз первой чбв олбсны, сэсса кодлбнбк терпенббсыс быри. Мисбтбм кыв крапкис нывлы чужбмас, мбд брч-

чыштбс, коймбд горбдбс... Копьбр студенткалбн чужбмыс кельбдбма, став сбмбс, мыйта вбл, эскб сетбс, но повзбмысла сбмын сингяенас лапбдлб.

Друг чеччис зумыш чужбма, допа шапкаа дядб, кибс кыбдбс — ланьтлбй пб. Сылбн кывтбясбс гбгбрвоном: збылб петбма индбд, студент-велбдчысыслы татшбм автобуснас поэбб ветлыны джын донсыс. Ог тбд, збылб тайб али абу.

Автобусын шы нн тбв лон. Чайтл, тайбн ставыс и помасяс. Эз тай. Зык-шумыс ббр ыпнитбс. «Мыжмылбм» пывтб пинялысысыс, гашкб, унджыкбн на, заводитбсны брны... билет вузалысбс. Ок и збылысыс озыр вблбма рбч кывылдл Нывбабалы пбтбдбзбс жб сюралбс, пбсаялыны и гбрдбдлыны ковмис. Медббрын тлралап кпнас бвтбштбс водителыны — мунам пб водзб, косяласны танл.

Вбрзим да бытбтб орбдбс, бти здукбн ставбн ланьтбсны. Местаб вотбдз некод кыв эз чбвт, пукалбм да ставбн бокб видбдбм.

## Кокньбдчбны

АРНАС, шоныд на вбл, ветлб му-бокса кыддза раскб. Видббда, пуяс косттыс мбс стада тыдовтчис. Туруныд пбшти абу нин, бор пблбнтбс бдбд и вешбны нембсбясбд. Сэсса шлокбм шыяс кутбсны кыны, бытбтб плетбн кодбсбк вбйтбны. Видзсысыс тыдовтчис, кнас нбр пбддн... ружье.

Чуймы: уткаб кыны сбр нин. Видббда, пастукуд прикладбс пельпомас топбдбс, метитчис бокб чепбсбм мбслы, муртса кылыс лыббм шы. Мбсбкбд кыккбкбнбн сувтлбс да ббр шыбитчис стада шбрас. Гбгбрвоном жб сэсса, мыйын делбс. Вблбмбкб, видзсысыс нбрбс велжбма сымбдбн лыйсн, кутшбм тай карса тирын, ружье вылб. Мбсбяс ббрся этшаджык нин котравны колб, кокинджык нбрбдн вбтлысысбм дорыс.

Ог тбд, бна-б пасыкалб «вылб-торббс». Но дырнад, тыдалб, научно-технической революциялбн гыыс вбдма и синтб.

А. АНДРЕЕВ.

# ЕДЖЫД ОЛИМПИАДА



Шуны кө: «Вильдун — ськыд лун», то Альбер-вильдун Олимпиада-92 вы- лың миян спортсменяслы аз вбв конидиык и втор- никис. Дерт, позьб такдын асьт, мый главнйыс участ- вуйтны олимпиадын. Но од та дырйи некод оз кбсы колыны наградатг. Водда моз талуи кеклб медуна на- градаыс Германияса коман- далди — 9 зарни, 9 азыс да 6 бронзвйи медаль. Лыж- никяслди эстафета ббрыи содсны медальсыс и нор- вежецяслди — 7—5—4, а миян спортсменяслди — 7—4—6.

Дерт, миян вбл кутшмкб надея, мый лыжникяс пет- кбдласны асыныс 4x10 ки- лومتر эстафетаны. Кыдзи эскысис первойс, Ле-Сэзи лыжня вылыи «шудыс вер- мис лоны», но медббрыл этапны Калгарийн Олим- пиада-88-са чемпион Алек- сей Прокуроров петис лыж- ня выдб коймбдди, а фини- шб воис сьмыи витбдди. Вош- тис ставсб, мый секундби- секундби чукбртисны ыртг- лыс асланыс этапясны.

Двоеборьейн миян коман- да петис бкмысбд местаб. Сы ббрыи финишб воисны асто- нецяс, кодяс неважди на зэв бура выступайтисны СССР-са сборной команда вбсна. Ои найб доинны дас- ббди. Торйбдчбмид, тыдалб, некодлы оз вай пблзасб.

1.000 метр котбртгбн эз радуйтны и конькии котра- лысяс. Минскыс Игорь Же- лезовский, код Калгарийн Олимпиада-88 вылыи бос- тис бронзвйи медаль, вбл сьмыи квайтбдди, а зарни медаль вычмис Германиясыс Олаф Цинкелы.

Заводитчисны хоккеистя- яслди четвртфинальной матчяс. 3:2 тшбтбн кана- децяс вермисны Германия- са сборнойс, американецяс — французясбс — 4:1.

**СНИМОК ВЫЛЫИ:** олим- пийскйи йи вылыи кыкбн фигурнйа исласьбм кузя мирса да Европаса чем- пионяс Санкт-Петербур- ыс Н. Мишкutenок да А. Дмитриев.

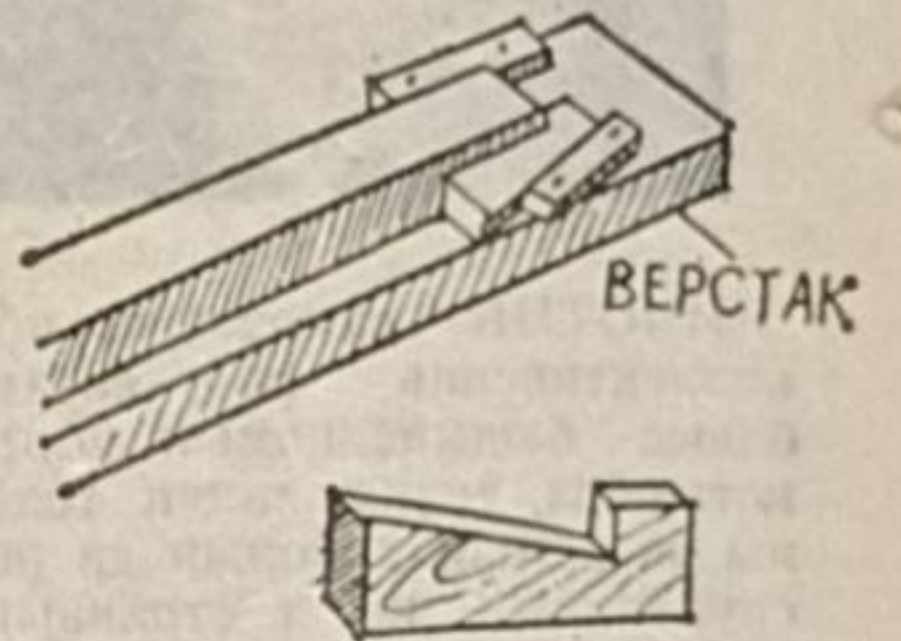
(ИТАР—ТАСС-дби фотохроника).



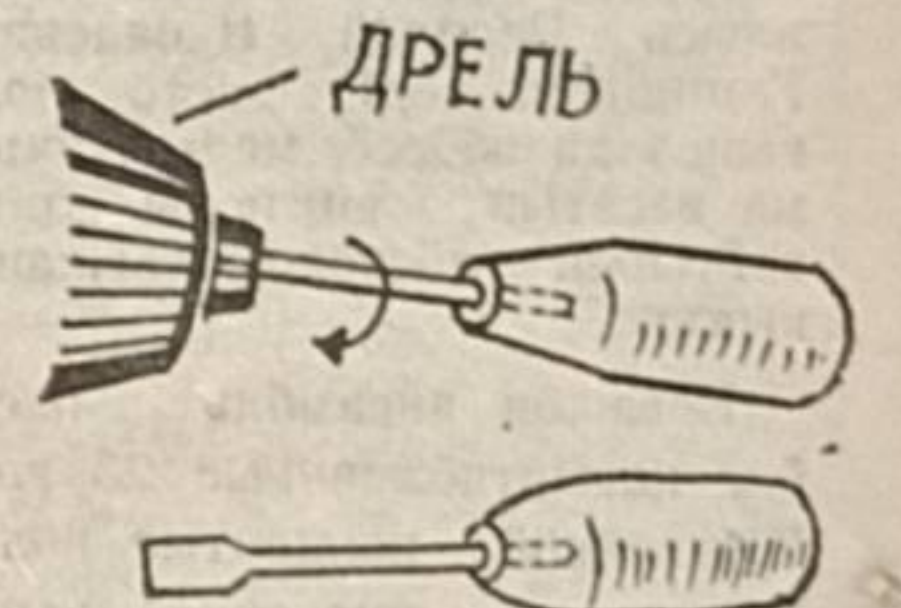
Уджыштбм ббрыи инстру- мент идралгбн пыр кутаныд тбдны, кодбс кытчб бшбдны, мыгбрыясбб кб лбсьбданныд стенас, кыдзи петкбдлбма сер- пас вылас.



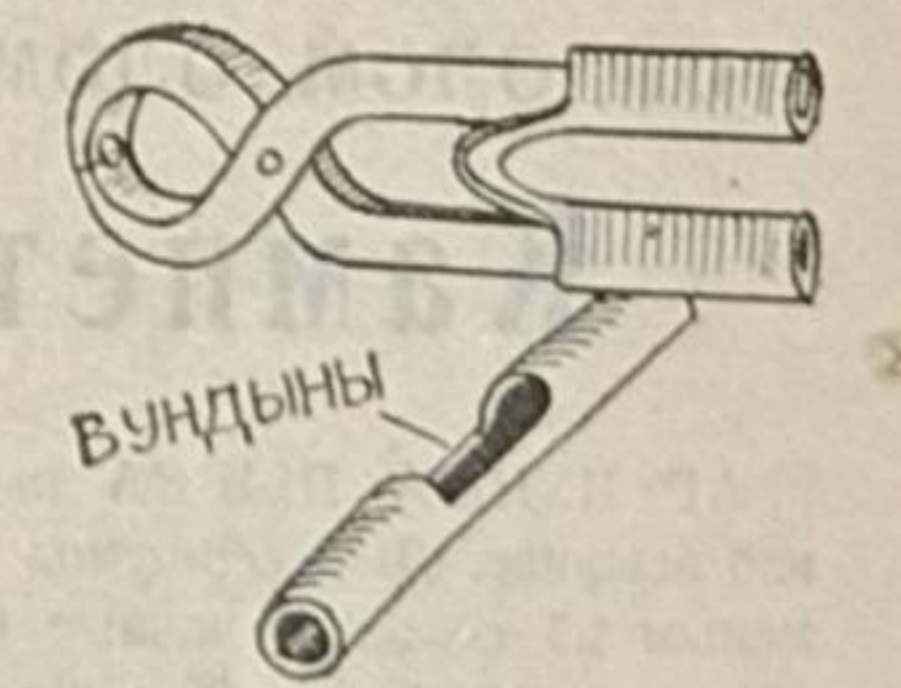
Стружитчан верстакад лбсь- ббдй серпас вылас кодь пу- тув и он мбдбй дойдавны кит- б. Дай пбв либб брус оз ков быдыс крепитны.



Горт гбгбрыи вбдитчан ин- струментб мича вороп бура артмас органической сткб- лыс. Дрельб элбдбм инстру- ментнас сэтчб кыдзи сверлббн пискбдбй мыйта колб розь. Шоналбм оргстеклбас эссы и кольбй. Кыномб ббрас во- ропыс крепыда мбдас кут- чысны.



Резина трубка вундбй сер- пас вылас моз да сьойб клбщби, пассатж воропысб. Найбс первой гартыштбй изо- лентабн, мед крепыджык кутчысис резинасыс. Ташбм инструментнад кониджык уджапны и кыд оз доймав.



## ПОВОДЯ

Февраль 21—22 лунясбб консьорб неуна лымьялас. Температура войнас 24—29, луннас — 13—18, бткымын районьясын войнас 35, луннас — 27 градус.

Авторьяслбн мбвпьяс оз пыр лбсьвны ре- дакциялбн видзбдлас- кбд.



## ЧЕЛЯДЬЛЫ

Александр ПАРХАЧЕВ

### Тбв шбр

(ЯНВАРЬ)

Январь — тбв шбр тблыс, Ньбжйб содб лун. Кбдыдыс оз пальбд Ошлыс чбскыд ун. Сиктса улич шбрыи Джуджыд ёлка ломзбб. Уна рбма югбр Койб увьяс помсыс. Вьль во праздник кеклб Войшблб козин вайнс. Рбштво лунб йбзыс Вичкоясб каяс. Сэни ме тшбтш пбкбд Енды пукта сись. Медым миян рбдын Некол! эз вись.

### Урасьбм

(ФЕВРАЛЬ)

Сюрьясыи лымсб гартб, Тьртб синтб кынтб пельтб. Пбдтб лбвтб. Помтбг лбвтб. Тбубьясыс чаштб тшыи, Зэвтбма медббрыя выи — Рытыв тбв талз гырмаьсб, Тулыселаньб тэрмаьсб. ...Содб муяс вылыи куйбд Мбдлапблыс зорбд бырб. Шонд! ветлб кузьджык туйбд, Сбрбиджык шнн гортас пырб. Вбр керкамьс дедб лэччас, Эштас кыйси кад. Внукьясыслы кбч нян ваяс — Челядьлы зэв рал! Рытнас пблбб гбббч вылыи Панаэ тежколб висьт, Кыдзи сйбб тбвяс вбрыи Кыйис ур да низь.

# ВИСЕР ВАСЬ: «ЛОЙ ДЗОНЬВИДЗАОСЬ»

(Заводитчб газетлбн 19—20 номерьясын.)

**Виж шырапкытш** (чина луговая) — быдмб пбшти быдлаын: борйын, видз вы- лыи, туй бокин да с. в.

Бурдбдчыны чукбртбны быдмбгсб дзоридзнас. Сыди пбжбм васб юбны горш да тьяс висигбн, коньбдб ве- сиг туберкулэбн висьсыс- ясбс. Оти пань быдмбгсб пуктыны стбкан пуан ваб да юны быд 2—3 час мысти 2—3 паныбн.

**Вачачаэс** (кубышка жёл- тая, кувшинка белая) — эмбсь гырыс и песни, быд- мбны тыясын — виж да еджыд дзоридзьясаьсб. Дзоридзб пбжбмбн юбны сьблбм висьбмьясыс, ко- рьяснас пбжбм васб юбны вбркьяс да кудз гадь висиг- би. Вужьяснас пбжбм васб юбны матка лбчбмьсыс, гозья кост олбмын жиб- мьсыс. Улынас вужыс ядбвйтбй.

**Воййив** (кнпрей) — был- мб вбр бердын, керасын, бб- рбзда бокьясын, дзоридзалб июнысян августблз. Албй- гбрд дзоридзьяс. Бурдбдчбм могыс вбтбны лэччбмьсб. Отсалб юр висьбмьсыс, быд пблбс нильбг кучик висигбн: вом пытшыкыс, ныр розьяс- ыс, пель пытшыкыс; а слэ- жб рущку да сювьяс висиг- би. Пычбдны ськбс либбб косьтбм корьясбб пуктбны бти пань пуан ва пытшкб да пбжбны. Юбны сьйбм волз- вылым 2—3 паныбн куймыс лун.

**Вомидз турун** (череда) — быдмб вчтасынн вадьяс да ва гураньяс пблбн, нюртяс дорын да с. в. Дзоридзалб июнь помсян да сентяб- блз. Засыс зэв уна вожа. Бурдбдчбм выдб босьтбны турунб дзоридзнас. Ена от- салб зблбтукьяс, дахитыс, ревматизмыс, суставьяс висиг- би ла йбигьялэс бьбб- дгбн. Юбны чай пыдди. Пук-

тбны стбкан ваб нель пань тыр косьтбм турунбс. Мыс- сыны — ведра ва выдб 100 грамм. Вомидз турунбн шуны сы вбсна, мый видзб вомдзасьбмьясыс: пыв- сьбдбны тайб турунас да сьбн пбжбм васб коялбны пывсян гор выдб.

**Вбвшомкор** (щавель кон- ский) — быдмб метрыс на джуджыджыка, дзоридз- лэсыс бдйб сьрмбны да лоб рудов пемыдгбрд. Бурдбд- чбм выдб босьтбны вужьяс- сб да кбйдысб. Коньбдб кыномб висьбмьсыс, мыта вись- бмьсыс. Отсалб этша вира- яслы да вир воштысыяслы: артмбдб вир. Босьтбны кос поснбдлбм вужьясбб да кбйдысбб кык пань да пукт- ны стбкан пуан ваб, пбжбны 20—30 минут, юбны 1—2 паныбн куймыс лун.

**Дука тбрпча** (пастушья сумка) — паныдасьлб быд- лаын: муяс вылыи, бшпны улыи, пбскбгйнаэс вылыи, туй пблбн. Розьялб водз ту- лысыяи да сьр арбдз. Тайб зэв ёна паськалыс ёг ту- рун. Бурдбдчбм выдб чу- кбртбны турунбс дзоридза- лгас. Тайб — вир сувтблпн бур турун. Сыди бурдбдбны вбркьяс, тьяс, дугбдбны маткасыс вир мунбм, юбны кудз вбтлбм могыс, отсалб мытбн висьсысыслы, гипе- ртониясыс.

Босьтбны бти пань пос- нбдлбм турунбс да пуктбны стбкан пуан ва пытшкб да юбны бура пбжбм ббрыи 2—3 паныбн луннас куйм- нельсыс. Сук пбжбм ляти кб, паныштбны бти ичбт паныбн куймыс лун. Пыч- кбм ськбс — бти ылжыд пань вакбд шбрпбв сорла- лбмбн куймыс лун.

**Жовпу** (калина) — мичаа быдмыс вбтбса куст. Бур- дбдчыны чукбртбны вбтбсбб да кырсьсб. Юбны пытшкбс пындэсысыс да вир мунб- мыс, пывбабалбн маткасыс

вир мунбгбн, кодсьорб юбны сукдыкя, медым эз сьбк- тыны. Юбны и кыномбмья- сысыс, зблбтукьясыс. Уль во- тчыс отсалб гырк кизьбртны. Пычкбм ськнаэс бурдбдбны чужбм вылыс аняяс да чутьяс. Код! оз радейт жов- пу кбрсб, позьб сорлавны маби либб сахарбн.

Оти пань вбтбсбб либб кырсьсб пуктбны стбкан пу- ан ваб да бура пбжбм ббры- ны юбны 2—3 паныбн лун- нас куйм-нельсыс. Ськбс юб- ны 20—40 вбйтбн куйм- нельсыс лун.

**Збр** (овёс) — бурдбдчбм выдб чукбртбны тусьясбб да идзбб. Зэв колана сьйи. Збр- йысыс кисель сьйбны зблбт- укьясыс, гозья кост олбмын выи воштбмьсыс, кудз вбт- лгбн. Челядьбс ёнмбдбны збр кисельнас ма сорбн. От- салб туберкулэбн висьсыс- яслы, бурдбдб рущку да сювьясысыс уджкб, вбтлб кудз гаддысб да вбркьяс- мыс лыа да из торьяс. Конь- яс нылбдлгбн колб вилз- ыштны найбс пбжбм збр идзяс ваын.

**Ис турун** (зына турун, керч, из гум, ош табак, луд- к турун да с. в. — багуль- ник). Быдмб васбдбныи, нюрьясын. Судтанас овлб 1,5 метрбдз. Корьясыс пыр вежбс, тусьясыс кузьмбс- бсб. Кбйдысыс рудник, зар- ни рбма. Дзоридзалб май помын да поныи. Бурдбд- чбм выдб турунбс босьтбны дзоридзалгбн. Косьтбны, пемыдбныи тбв йылыи, ви- дбны топыда гартовтбмбн, медым выныс эз тблав. Ядбвйтбй. Кос турунбс пук- тбны ичбт пань стбкан пу- ан ваб да юбны пбжбм васб 1 паныбн куймыс лун кы- збдлгбн, коклюшбн висигбн, пбдлгбн. Медя ёна юбны ревматизмбн висьсысыс.

Гижбдбй лэстлб А. АРТЕЕВА. (Водзб лоб на.)

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ.

Редколлегия: А. П. Артева, И. И. Белых, Г. М. Михайлова, З. Д. Пантелеева, Е. М. Старцева

Газетбс наградбма «Знак Почета» ордбн.

Учредительяс: Коми ССР-са Верхов- нй Сьвет, Коми ССР-са Министря- слбн Сьвет, «Коми котыр» общество «Коми му» газетлбн коллектив.

Газет петб 1918 восян.

Редакциялбн адрес: 167610, Сык- тывкар, Карл Маркс нима улчя, 229. Печать керка, «Коми му» газет редакция.

Юалбмьясбн шыбдчыны 2-01-16, телефон пыр, пискмбяс Ялысыс — 2-46-36.

Газет петб вторникыи, четве- ргыи да суббтаын.

Тираж 7.771 экзмпляр.

Газет печатайтбма Коми республиканскйа типогра- фияын.

167610, Сыктывкар, Перво- маяскйа улчя, 70 номерэ керка. Индекс 52042.